



Manual de referência de hardware

© Copyright 2018, 2019 HP Development Company, L.P.

Windows é uma marca comercial ou marca registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. As únicas garantias que cobrem os produtos e serviços da HP são estabelecidas exclusivamente na documentação de garantia que os acompanha. Neste documento, nenhuma declaração deverá ser interpretada como a constituição de garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros técnicos e editoriais ou omissões neste documento.

Terceira edição: junho de 2019

Primeira edição: maio de 2018

Número de publicação do documento:
L16872-133

Aviso do produto

Este manual do utilizador descreve as funções comuns à maioria dos modelos. Algumas funcionalidades podem não estar disponíveis no seu computador.

Nem todas as funcionalidades estão disponíveis em todas as edições ou versões do Windows. O sistema poderá necessitar de hardware, controladores e/ou software ou BIOS atualizados e/ou adquiridos separadamente para tirar o máximo partido da funcionalidade do Windows. O Windows 10 é atualizado automaticamente, uma funcionalidade que está sempre ativada. Poderão ser aplicadas taxas de ISP e existir requisitos adicionais ao longo do tempo para as atualizações. Consulte <http://www.microsoft.com>.

Para aceder aos guias ou manuais do utilizador mais recentes, vá até <http://www.hp.com/support> e siga as instruções para localizar o seu produto. Em seguida, selecione **Manuais do Utilizador**.

Termos do Software

Ao instalar, copiar, transferir ou utilizar qualquer outro produto de software pré-instalado neste computador, concorda ficar sujeito aos termos deste Contrato de Licença de Utilizador Final (EULA) HP. Se não aceitar os termos desta licença, a sua única solução consiste em devolver o produto na íntegra, sem ter sido utilizado (hardware e software), no prazo de 14 dias, para reembolso completo de acordo com a política de reembolso do vendedor.

Para mais informações ou para solicitar um reembolso completo do preço de compra do computador, contacte o seu vendedor.

Acerca deste manual

Este guia fornece as informações básicas para a atualização do HP ProDesk Business PC.

-  **AVISO!** Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, **pode** resultar em lesões graves ou morte.
 -  **CUIDADO:** Indica uma situação perigosa que, se não for evitada **pode** resultar em lesões ligeiras ou moderadas.
 -  **IMPORTANTE:** Indica informações consideradas importantes, mas não associadas a perigo (por exemplo, mensagens relativas a danos materiais). Alerta o utilizador para o facto de que o incumprimento do procedimento exatamente como descrito pode resultar na perda de dados ou em danos no hardware ou software. Contém também informações essenciais para explicar um conceito ou para concluir uma tarefa.
 -  **NOTA:** Contém informações adicionais para destacar ou complementar pontos importantes no texto principal.
 -  **SUGESTÃO:** Fornece sugestões úteis para realizar uma tarefa.
-

Índice

1 Características do produto	1
Funcionalidades da configuração padrão	1
Componentes do painel frontal	2
Componentes do painel traseiro	3
Sistemas vPro	3
Sistemas Non-vPro	4
Localização do número de série	5
2 Atualizações de hardware	6
Funcionalidades de assistência	6
Avisos e precauções	6
Preparação para a desmontagem	6
Remover o painel de acesso ao computador	7
Recolocar o painel de acesso ao computador	8
Remover o painel frontal	8
Remover um painel de unidade ótica vazio	9
Recolocar o painel frontal	10
Conectores da placa do sistema	11
Atualizar a memória do sistema	12
Instalar um módulo de memória	12
Remover ou instalar uma placa de expansão	14
Posições das unidades	19
Remover e instalar unidades	20
Remover uma unidade ótica fina de 9,5 mm	21
Instalar uma unidade ótica fina de 9,5 mm	23
Remover uma unidade de disco rígido	25
Instalar uma unidade de disco rígido	26
Instalar um cadeado de segurança	30
Bloqueio do cabo de segurança	30
Cadeado	30
Cadeado de Segurança para PC Empresarial HP V2	31
Segurança do painel frontal	36
Apêndice A Substituição da bateria	37

Apêndice B Descarga electrostática	41
Evitar os danos resultantes de descargas eletrostáticas	41
Métodos de ligação à terra	41
Apêndice C Orientações para o funcionamento do computador, cuidados de rotina e preparativos para o envio	42
Orientações para o funcionamento do computador e cuidados de rotina	42
Precauções com a unidade ótica	43
Funcionamento	43
Limpeza	43
Segurança	43
Preparativos para o envio	43
Apêndice D Acessibilidade	44
Acessibilidade	44
Encontrar as ferramentas tecnológicas de que necessita	44
O nosso compromisso	44
International Association of Accessibility Professionals (IAAP) (Associação Internacional dos Profissionais de Acessibilidade)	45
Encontrar a melhor tecnologia de apoio	45
Avaliando as suas necessidades	45
Acessibilidade para dispositivos da HP	45
Normas e legislação	46
Normas	46
Mandato 376 – EN 301 549	46
Diretrizes de Acessibilidade para o Conteúdo da Web (WCAG - Web Content Accessibility Guidelines)	46
Legislação e regulamentos	47
Portugal	47
Lei 21st Century Communications and Video Accessibility Act (CVAA)	47
Canadá	48
Europa	48
Reino Unido	48
Austrália	48
Internacional	49
Recursos e hiperligações úteis sobre acessibilidade	49
Organizações	49
Instituições educacionais	49
Outros recursos relacionados com deficiência	49
Ligações da HP	50
Contactar o suporte técnico	50

1 Características do produto

Funcionalidades da configuração padrão

As funcionalidades podem variar consoante o modelo. Para obter assistência de suporte e para obter mais informações sobre o hardware e software instalado no seu modelo de computador, execute o utilitário HP Support Assistant.



Componentes do painel frontal

A configuração da unidade pode variar de acordo com o modelo. Alguns modelos têm um painel vazio que tapa o compartimento da unidade ótica.

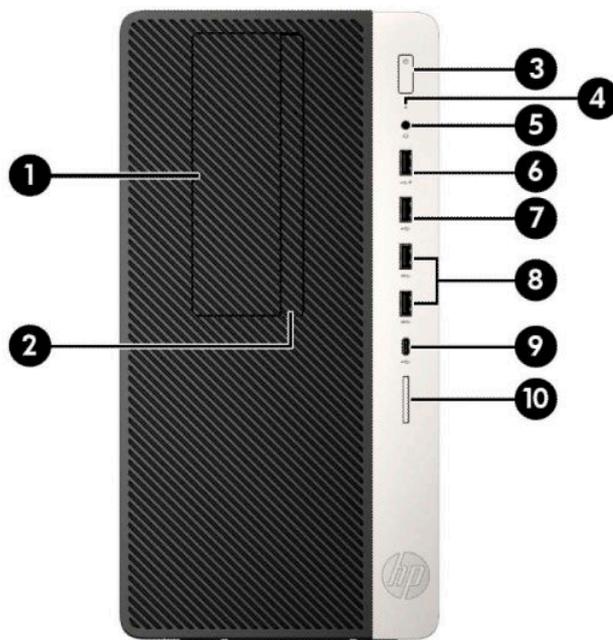


Tabela 1-1 Componentes do painel frontal

Componente	Componente
1 Compartimento de unidade de 5,25 polegadas (atrás do painel)	6 Porta USB Type-C SuperSpeed Plus com HP Sleep and Charge**
2 Unidade ótica fina (opcional)	7 Porta USB
3 Botão de alimentação com dois estados	8 Portas USB SuperSpeed (2)
4 Indicador luminoso de atividade da unidade de disco rígido	9 Porta de carregamento USB Type-C
5 Tomada combinada de saída de áudio (auscultadores)/ entrada de áudio (microfone)*	10 Leitor de cartões de memória

* Quando um dispositivo é ligado à tomada combinada, é apresentada uma caixa de diálogo. Selecione o tipo de dispositivo que está ligado.

** Esta porta permite ligar um dispositivo USB, fornece a transferência de dados a alta velocidade e, mesmo quando o computador está desligado, carrega produtos como um telemóvel, câmara, dispositivo de registo de atividade ou smartwatch.

Componentes do painel traseiro

Consulte as seguintes imagens e tabelas para conhecer os componentes da parte posterior em sistemas vPro e não vPro.

Sistemas vPro

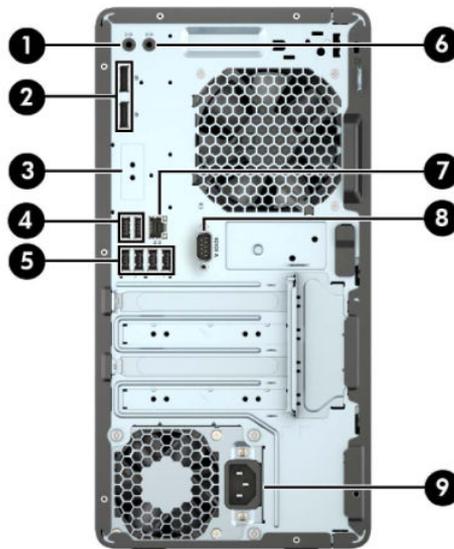


Tabela 1-2 Componentes do painel traseiro

Componente	Componente
1  Tomada de entrada de áudio	6  Tomada de saída de áudio para dispositivos de áudio com alimentação
2  Conectores do monitor Dual-Mode DisplayPort (2)	7  Tomada RJ-45 (rede)
3 Porta opcional	8  Porta série (apenas em alguns produtos)
4  Portas USB com HP Sleep and Charge (2)*	9 Conector do cabo de alimentação
5  Portas USB SuperSpeed (4)*	

* Estas portas permitem ligar um dispositivo USB, fornecem a transferência de dados a alta velocidade e, mesmo quando o computador está desligado, carregam produtos como um telemóvel, câmara, dispositivo de registo de atividade ou smartwatch.

NOTA: Se utilizar um teclado USB, a HP recomenda que ligue o teclado a uma das portas USB com funcionalidade de reativação via S4/S5.

Quando está instalada uma placa gráfica numa das ranhuras da placa do sistema, podem ser utilizados os conectores de vídeo na placa gráfica e/ou os gráficos integrados na placa do sistema. A placa gráfica específica instalada e a configuração do software determinam o comportamento.

Os gráficos da placa do sistema podem ser desativados alterando as definições em Computer Setup.

Sistemas Non-vPro

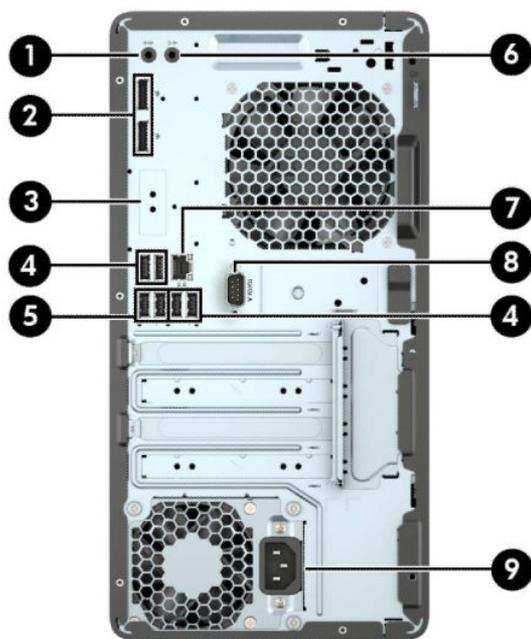


Tabela 1-3 Componentes do painel traseiro

Componente	Componente
1  Tomada de entrada de áudio	6  Tomada de saída de áudio para dispositivos de áudio com alimentação
2  Conectores do monitor Dual-Mode DisplayPort (2)	7  Tomada RJ-45 (rede)
3 Porta opcional	8  Porta série (apenas em alguns produtos)
4  Portas USB com funcionalidade de reativação por S4/S5 (4)	9 Conector do cabo de alimentação
5  Portas USB SuperSpeed (2)	

NOTA: Se utilizar um teclado USB, a HP recomenda que ligue o teclado a uma das portas USB com funcionalidade de reativação por S4/S5.

Quando está instalada uma placa gráfica numa das ranhuras da placa do sistema, os conectores de vídeo na placa gráfica e/ou os gráficos integrados na placa de sistema podem ser utilizados simultaneamente. A placa gráfica específica instalada e a configuração do software determinam o comportamento.

Os gráficos da placa do sistema podem ser desactivados alterando as definições em Computer Setup (Configuração do computador).

Localização do número de série

Cada computador tem um número de série exclusivo e um número de ID do produto que se encontram localizados no exterior do computador. Tenha estes números consigo quando contactar o suporte técnico para obter assistência.



2 Atualizações de hardware

Funcionalidades de assistência

O computador inclui funcionalidades que facilitam a atualização e a assistência. É necessária uma chave de fendas de lâmina achatada ou Torx T15 para alguns dos procedimentos de instalação descritos neste capítulo.

Avisos e precauções

Antes de efectuar actualizações, certifique-se de que lê com atenção todas as instruções, atenções e avisos aplicáveis deste manual.

 **AVISO!** Para reduzir o risco de ferimentos pessoais provenientes de choque eléctrico, superfícies quentes ou fogo:

Desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica e deixe arrefecer os componentes internos do sistema antes de lhes tocar.

Não ligue conectores de telecomunicações ou telefone aos receptáculos do controlador de interface de rede (NIC).

Não desative a ficha de ligação à terra do cabo de alimentação. A ficha de ligação à terra é um recurso de segurança importante.

Ligue o cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra que seja facilmente acessível.

Para reduzir o risco de ferimentos graves, leia o *Guia de Segurança e Conforto*. Este guia descreve a configuração correta da estação de trabalho, bem como a postura e hábitos adequados em termos de saúde e segurança para os utilizadores de computadores. O *Guia de Segurança e Conforto* também fornece informações importantes sobre a segurança elétrica e mecânica. O *Guia de Segurança e Conforto* está disponível online em <http://www.hp.com/ergo>.

 **AVISO!** Existem peças móveis e sob tensão, no interior.

Desligue a alimentação do equipamento antes de retirar a tampa da caixa.

Substitua e fixe a caixa antes de ligar o equipamento novamente à alimentação.

 **IMPORTANTE:** A eletricidade estática pode danificar os componentes elétricos do computador ou do equipamento opcional. Antes de iniciar estes procedimentos, certifique-se de que descarrega toda a sua eletricidade estática tocando brevemente num objeto metálico ligado à terra. Para mais informações, consulte [Descarga electrostática na página 41](#).

Quando o computador está ligado a uma fonte de alimentação CA, é sempre aplicada tensão à placa do sistema. Tem de desligar o cabo de energia da fonte de energia antes de abrir o computador para evitar a ocorrência de danos nos componentes internos.

Preparação para a desmontagem

1. Remova/desengate todos os dispositivos de segurança que impedem a abertura do computador.
2. Remova do computador todos os suportes amovíveis, como discos compactos ou unidades flash USB.

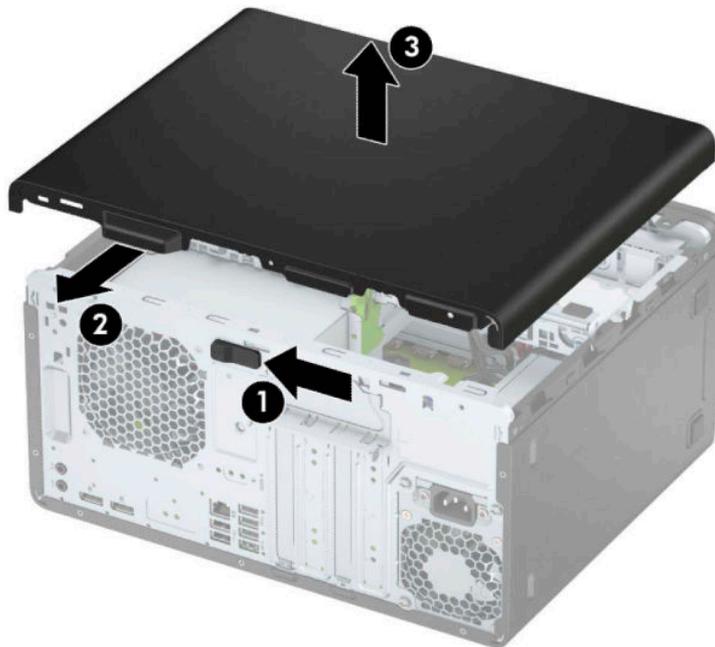
3. Desligue o computador de forma correta através do sistema operativo e, em seguida, desligue quaisquer dispositivos externos.
4. Desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica e desligue todos os dispositivos externos.

 **IMPORTANTE:** Independentemente de estar ou não ligado, está sempre presente tensão na placa do sistema enquanto o sistema estiver ligado a uma tomada elétrica ativa. Deve desligar o cabo de alimentação para evitar danos nos componentes internos do computador.

Remover o painel de acesso ao computador

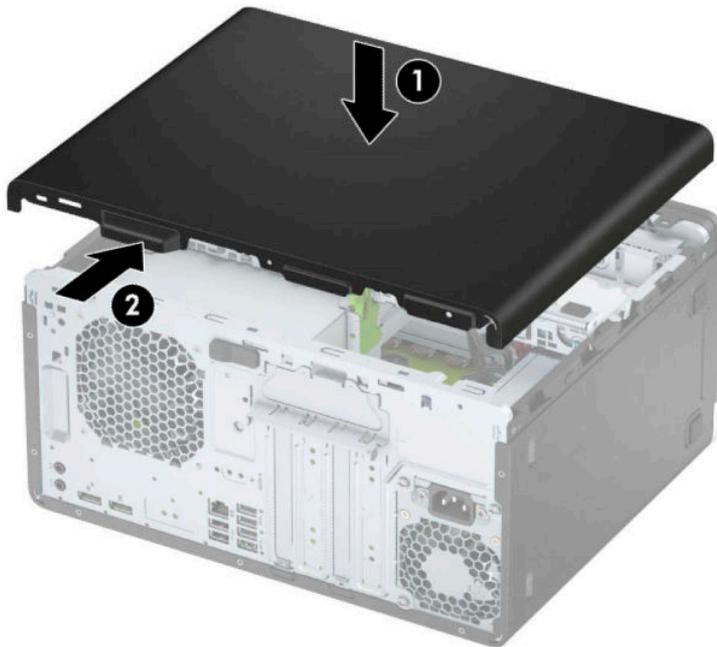
Para aceder aos componentes internos, tem de remover o painel de acesso:

1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Deslize o bloqueio do painel de acesso (1) para a esquerda, deslize o painel na direção da parte posterior do computador (2) e, em seguida, levante-o para fora do chassis (3).



Recolocar o painel de acesso ao computador

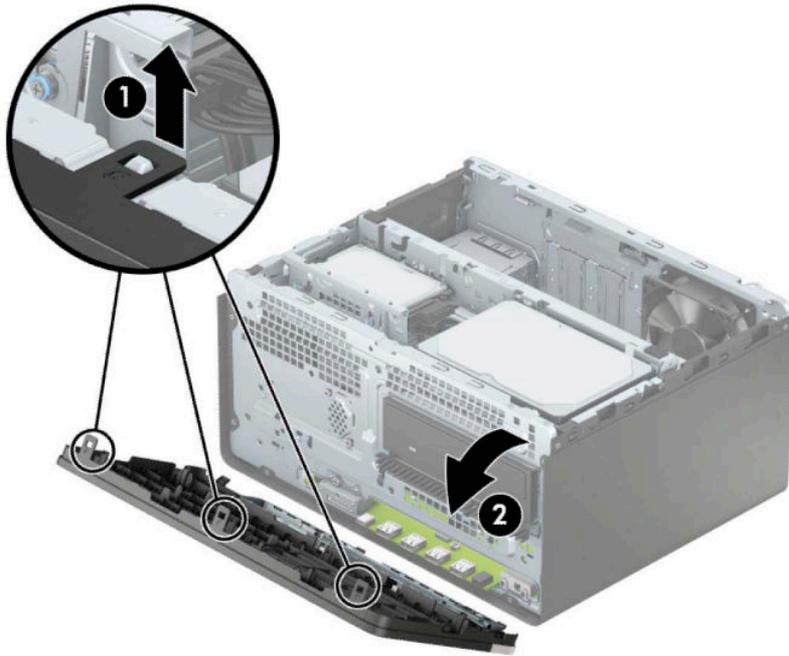
Coloque o painel no computador (1) e, em seguida, faça deslizar para a frente (2) para fixar o painel no lugar.



Remover o painel frontal

1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).

3. Levante as três patilhas na parte lateral do painel (1) e, em seguida, rode o painel para removê-lo do chassis (2).



Remover um painel de unidade ótica vazio

Alguns modelos têm um painel vazio que tapa o compartimento da unidade ótica fina. Remova o painel vazio antes de instalar uma unidade ótica. Para remover um painel vazio:

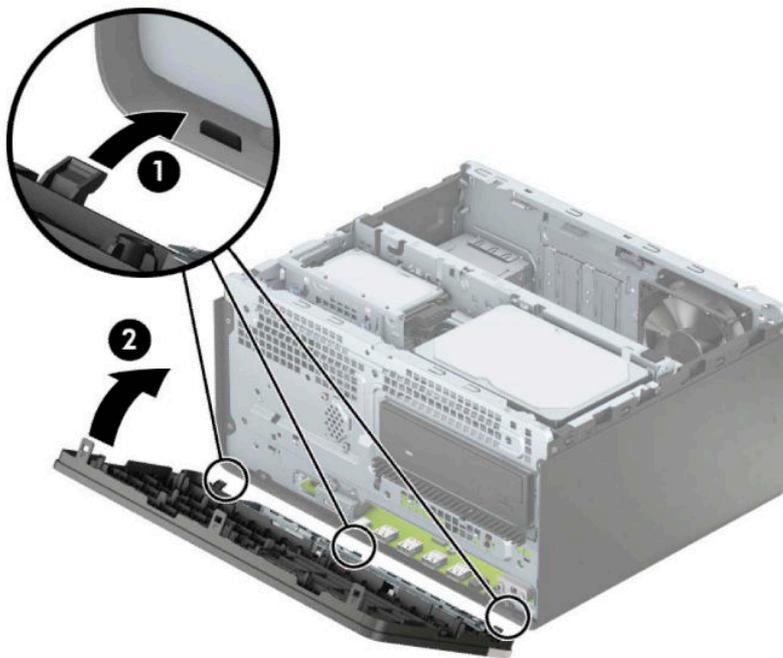
1. Remova o painel de acesso ao computador e o painel frontal. Consultar [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#) e [Remover o painel frontal na página 8](#).

2. Para remover o painel vazio, pressione para o lado (1), oscilando-o para fora do painel principal (2) e, em seguida, remova o elemento vazio (3) do painel.



Recolocar o painel frontal

Insira os três ganchos situados na extremidade inferior do painel nos orifícios retangulares do chassis (1) e, em seguida, rode a parte superior do painel (2) contra o chassis e encaixe-o na posição.



Conectores da placa do sistema

Consulte a seguinte ilustração e a tabela para identificar os conectores da placa do seu sistema.

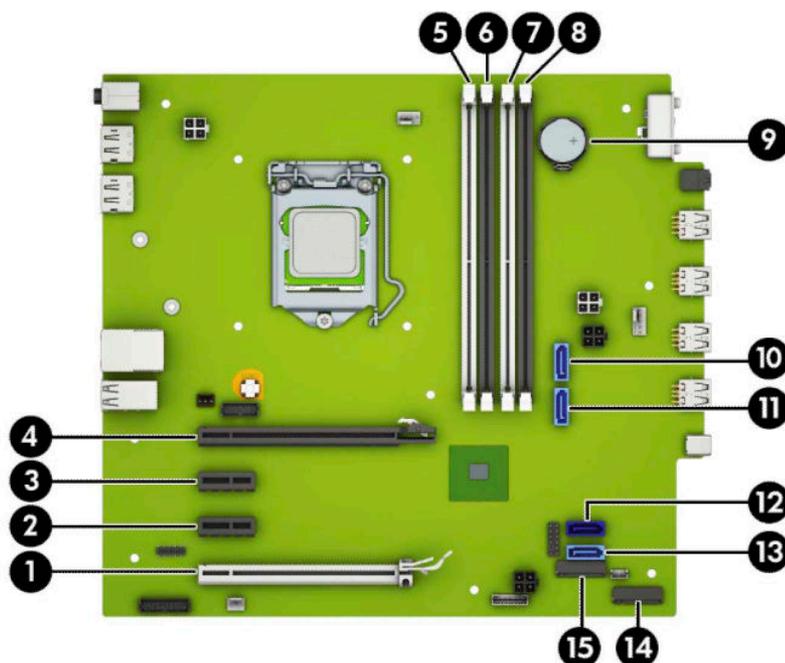


Tabela 2-1 Conectores da placa do sistema

N.º	Conector da placa do sistema	Etiqueta da placa do sistema	Color	Componente
1	PCI Express ×16 retromudada para uma ×4	×4PCIEXP	Branco	Placa de expansão
2	PCI Express ×1	×1PCIEXP2	Preto	Placa de expansão
3	PCI Express ×1	×1PCIEXP1	Preto	Placa de expansão
4	PCI Express ×16	×16PCIEXP	Preto	Placa de expansão
5	DIMM4 (Canal A)	DIMM4	Branco	Módulo de memória
6	DIMM3 (Canal A)	DIMM3	Preto	Módulo de memória
7	DIMM2 (canal B)	DIMM2	Branco	Módulo de memória
8	DIMM1 (canal B)	DIMM1	Preto	Módulo de memória
9	Bateria	BAT	Preto	Bateria
10	SATA 3.0	SATA2	Azul claro	Qualquer dispositivo SATA que não a unidade de disco rígido principal
11	SATA 3.0	SATA1	Azul claro	Qualquer dispositivo SATA que não a unidade de disco rígido principal
12	SATA 3.0	SATA0	Azul-escuro	Unidade de disco rígido principal
13	SATA 3.0	SATA3	Azul claro	Qualquer dispositivo SATA que não a unidade de disco rígido principal

Tabela 2-1 Conectores da placa do sistema (continuação)

N.º	Conector da placa do sistema	Etiqueta da placa do sistema	Color	Componente
14	SSD M.2	SSD	Preto	Cartão de memória SSD M.2
15	WLAN M.2	WLAN	Preto	Placa WLAN M.2

Atualizar a memória do sistema

O computador está equipado com DIMMs (dual inline memory modules) DDR4-SDRAM (double data rate 4 synchronous dynamic random access memory).

Os sockets de memória na placa do sistema estão preenchidos com pelo menos um módulo de memória pré-instalado. Para obter o máximo suporte de memória, pode preencher a placa do sistema com um máximo de 64 GB de memória configurados num modo de canal duplo de alto desempenho.

Para o funcionamento correto do sistema, os módulos DIMM devem cumprir as seguintes especificações:

- 288 pinos, padrão da indústria
- Não compatível com ECC PC4-19200 DDR4-2400/2666 MHz sem buffer
- Módulos de memória DDR4-SDRAM de 1,2 volts
- Latência CAS 17 de DDR4 a 2400/2666 MHz (temporização 17-17-17)
- Informações JEDEC SPD obrigatórias

O computador suporta o seguinte:

- Tecnologias de memória não ECC de 512 Mb, 1 Gb, 2 Gb e 4 Gb
- Módulos de memória de uma face e de duas faces
- Módulos de memória constituídos por dispositivos DDR de $\times 8$ e $\times 16$; os módulos de memória constituídos por SDRAM de $\times 4$ não são suportados



NOTA: O sistema não funcionará corretamente se instalar módulos de memória não suportados.

Instalar um módulo de memória

Há quatro sockets de memória na placa do sistema, com dois sockets por canal. Os sockets estão identificados como DIMM1, DIMM2, DIMM3 e DIMM4. Os sockets DIMM1 e DIMM2 funcionam no canal de memória B. Os sockets DIMM3 e DIMM4 funcionam no canal de memória A.

O sistema funcionará automaticamente no modo de canal único, no modo de canal duplo ou no modo flex, consoante a forma como os DIMM estiverem instalados.



NOTA: As configurações de memória de canal único e de canal duplo não equilibrado resultarão num desempenho gráfico inferior.

- O sistema funcionará automaticamente no modo de canal único se os sockets de DIMM ocuparem apenas um canal.
- O sistema não funcionará num modo de canal duplo de maior desempenho se a capacidade total de memória dos DIMMs no Canal A for igual à capacidade total de memória dos DIMMs no Canal B. A largura do dispositivo e tecnologia podem variar entre os canais. Por exemplo, se o Canal A for preenchido com dois DIMM de 1 GB e o Canal B for preenchido com um DIMM de 2 GB, o sistema funcionará no modo de canal duplo.
- O sistema não funcionará no modo flex se a capacidade total de memória dos DIMMs no Canal A não for igual à capacidade total de memória dos DIMMs no Canal B. No modo flex, o canal preenchido com a menor quantidade de memória descreve o total de memória atribuída ao canal duplo e o restante é atribuído ao canal simples. Para uma velocidade ideal, os canais devem estar equilibrados, para que a maior quantidade de memória esteja espalhada pelos dois canais. Caso exista um canal que irá ter mais memória que o outro, a quantidade maior deve ser atribuída ao Canal A. Por exemplo, se estiver a ocupar os sockets com um DIMM de 2 GB e três DIMMs de 1 GB, o Canal A deverá ser ocupado com o DIMM de 2 GB e um de 1 GB e o Canal B deve ser ocupado com os dois DIMMs de 1 GB. Com esta configuração, 4 GB funcionarão como canal duplo e 1 GB como canal simples.
- Em qualquer modo, a velocidade operacional máxima é definida pelo DIMM mais lento do sistema.



IMPORTANTE: É necessário desligar o cabo de energia e esperar cerca de 30 segundos para que a energia residual seja drenada, antes de adicionar ou remover módulos de memória. Independentemente de o computador estar ou não ligado, a tensão está sempre presente na placa do sistema enquanto o computador estiver ligado a uma tomada elétrica ativa. Adicionar ou remover módulos de memória enquanto existe tensão presente pode causar danos irreparáveis nos módulos de memória ou na placa do sistema.

As ranhuras do módulo de memória têm contactos de metal dourados. Quando atualizar a memória, é importante utilizar módulos de memória com contactos de metal dourado para evitar a corrosão e/ou a oxidação como resultado de metais incompatíveis em contacto um com o outro.

A eletricidade estática pode danificar os componentes eletrónicos do computador ou os cartões opcionais. Antes de iniciar estes procedimentos, certifique-se de que descarrega toda a sua eletricidade estática tocando brevemente num objeto metálico com ligação à terra. Para obter mais informações, consulte [Descarga electrostática na página 41](#).

Quando manusear um módulo de memória, tenha cuidado para não tocar nos contactos. Pode ser o suficiente para danificar o módulo.

1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).



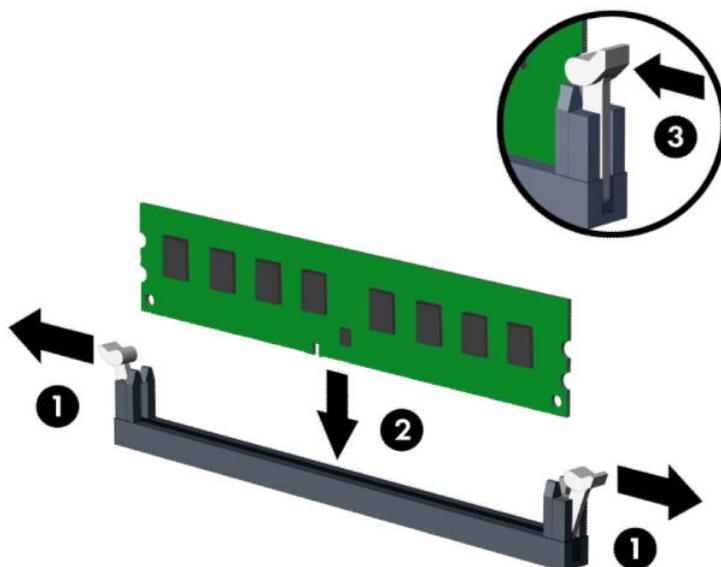
IMPORTANTE: Antes de adicionar ou remover módulos de memória, deve desligar o cabo de alimentação e aguardar aproximadamente 30 segundos para que a energia residual seja drenada. Independentemente de o computador estar ou não ligado, está sempre presente tensão na placa do sistema enquanto o computador estiver ligado a uma tomada elétrica ativa. Adicionar ou remover módulos de memória enquanto existe tensão presente pode causar danos irreparáveis nos módulos de memória ou na placa do sistema.

2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).



CUIDADO: Para reduzir o risco de ferimentos pessoais resultantes de superfícies quentes, deixe arrefecer os componentes internos do sistema antes de lhes tocar.

3. Abra ambas as patilhas (1) da ranhura do módulo de memória e insira o módulo de memória na ranhura (2). Pressione o módulo para baixo para encaixá-lo na ranhura, tendo o cuidado de certificar-se de que o módulo está completamente inserido e devidamente encaixado. Certifique-se de que as patilhas se encontram na posição fechada (3).



NOTA: Um módulo de memória apenas pode ser instalado de uma forma. Faça corresponder a ranhura no módulo com a patilha no socket de memória.

Preencha os sockets DIMM pretos antes dos sockets DIMM brancos.

Para obter o maior desempenho, preencha os sockets de modo que a capacidade de memória seja distribuída de forma tão uniforme quanto possível entre o Canal A e o Canal B.

4. Repita o passo 3 para instalar módulos adicionais.
5. Substitua o painel de acesso ao computador.
6. Volte a ligar o cabo de alimentação e quaisquer dispositivos externos e ligue o computador. O computador deverá reconhecer automaticamente a memória adicional.
7. Bloqueie todos os dispositivos de segurança desativados quando o painel de segurança tiver sido removido.

Remover ou instalar uma placa de expansão

O computador tem três ranhuras de expansão PCI Express $\times 1$ e uma ranhura de expansão PCI Express $\times 16$.

NOTA: Pode instalar uma placa de expansão PCI Express $\times 1$, $\times 8$ ou $\times 16$ na ranhura PCI Express $\times 16$.

Nas configurações de duas placas gráficas, a primeira placa (principal) deve ser instalada na ranhura PCI Express $\times 16$.

Para remover, substituir ou adicionar uma placa de expansão:

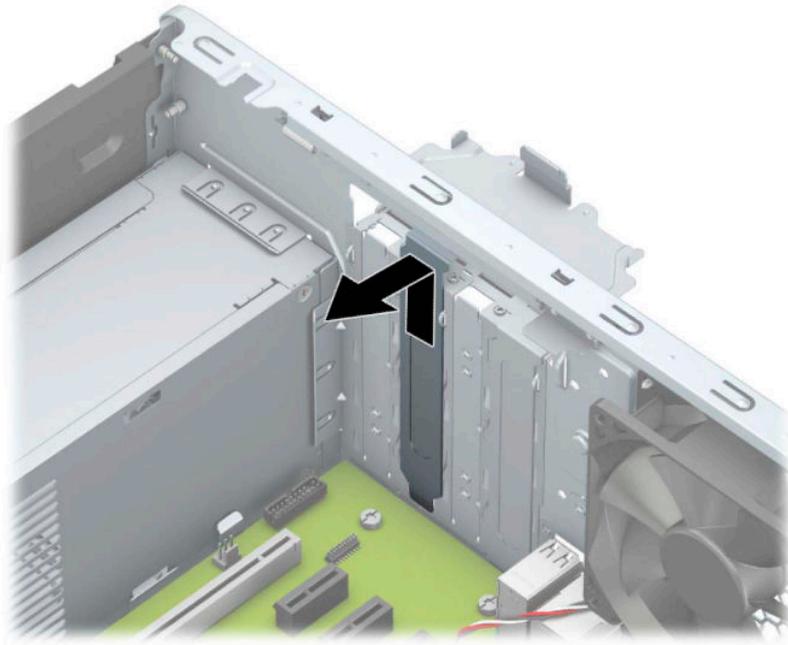
1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).
3. Liberte o fecho de retenção da tampa da ranhura que prende as tampas das ranhuras, levantando a patilha no trinco e rodando-o para a posição de aberto.



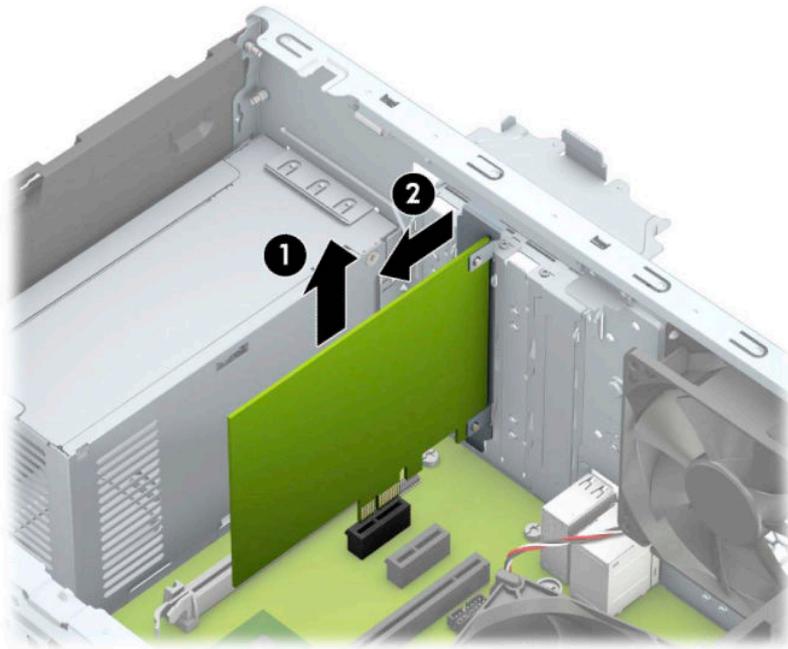
4. Localize a ranhura de expansão vazia correcta na placa de sistema e a ranhura de expansão correspondente na parte de trás do chassi do computador.
5. Antes de instalar um cartão de expansão, remova a tampa da ranhura de expansão ou a placa de expansão existente.

 **NOTA:** Antes de remover um cartão de expansão instalado, desligue todos os cabos que possam estar ligados à placa de expansão.

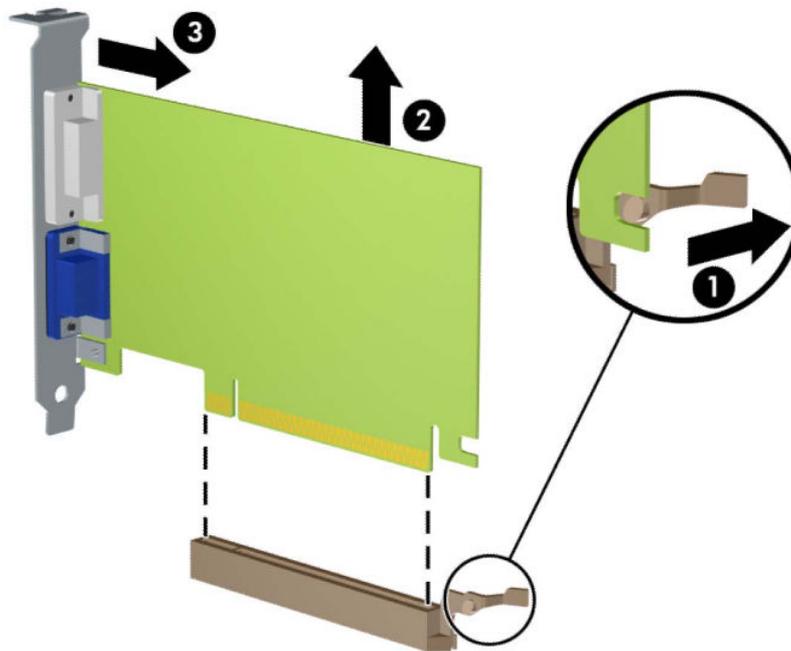
- a. Se estiver a instalar uma placa de expansão num socket vazio, tem de deslizar uma das tampas da ranhura de expansão para fora do chassi ou utilizar uma chave de fendas de lâmina achatada para retirar uma das proteções de metal no painel traseiro que cobre a ranhura de expansão. Certifique-se de que remove a proteção adequada da placa de expansão que está a instalar.



- b.** Se estiver a remover uma placa PCI Express ×1, segure na placa pelas extremidades e mova-a cuidadosamente para trás e para a frente até os conectores se desencaixarem da ranhura. Levante a placa (1) diretamente na vertical e, em seguida, para fora do chassis (2) para removê-la. Não raspe a placa nos outros componentes.



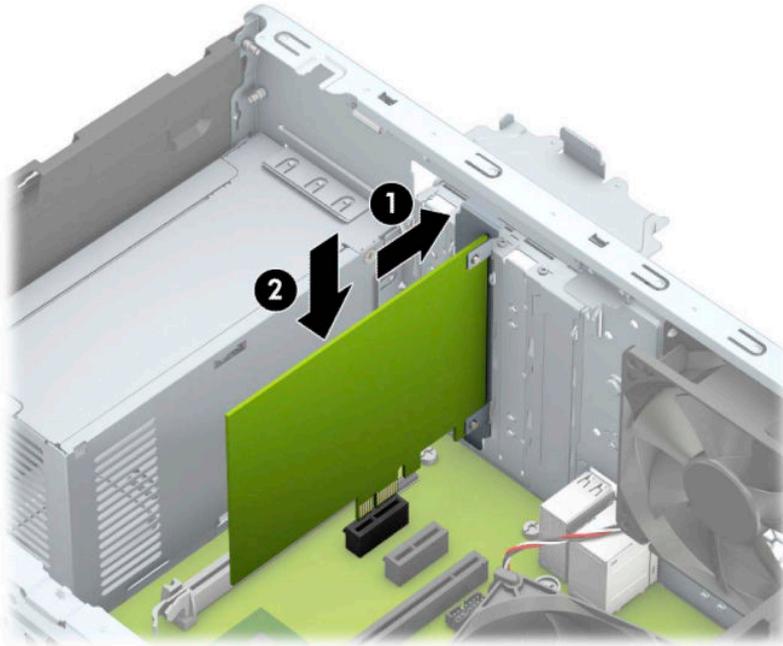
- c. Se estiver a remover uma placa PCI Express ×16, puxe o braço de retenção (1) na parte posterior da ranhura de expansão para fora da placa e mova cuidadosamente a placa para trás e para a frente até os conectores se desencaixarem da ranhura. Levante a placa (2) diretamente na vertical e, em seguida, para fora do chassis (3) para removê-la. Não raspe a placa nos outros componentes.



6. Guarde a placa removida numa embalagem anti-estática.
7. Se não estiver a instalar uma placa de expansão nova, instale uma tampa para a ranhura de expansão para fechar a ranhura aberta.

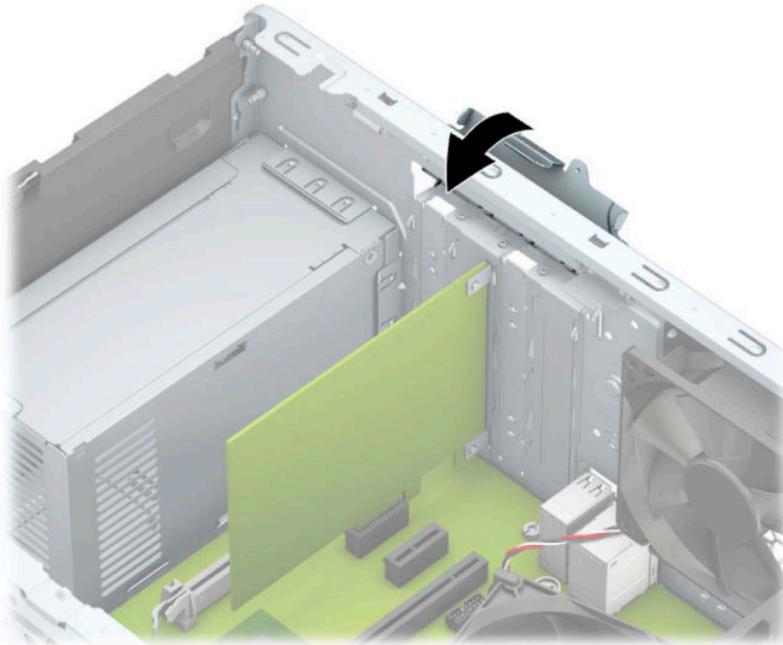
⚠ CUIDADO: Depois de remover uma placa de expansão, tem de a substituir por uma nova placa ou uma tampa de ranhura de expansão para um arrefecimento correcto dos componentes internos durante o funcionamento.

8. Para instalar uma nova placa de expansão, segure a placa imediatamente acima da ranhura de expansão na placa do sistema e, em seguida, mova a placa na direção da parte posterior do chassis (1), de modo a que a parte inferior do suporte da placa deslize para dentro da pequena ranhura no chassis. Prima a placa para a encaixar no socket de expansão da placa de sistema (2).



 **NOTA:** Quando instalar uma placa de expansão, prima firmemente a mesma de modo a que o conector entre de forma correta no socket da placa de expansão.

9. Rode novamente o fecho de fixação da tampa da ranhura para a posição original, para fixar a placa de expansão.



10. Se necessário, ligue os cabos externos à placa instalada. Se necessário, ligue os cabos internos à placa de sistema.
11. Substitua o painel de acesso ao computador.
12. Volte a ligar o cabo de alimentação e quaisquer dispositivos externos e ligue o computador.
13. Bloqueie todos os dispositivos de segurança desactivados quando o painel de acesso ao computador foi removido.
14. Reconfigure o computador, se for necessário.

Posições das unidades

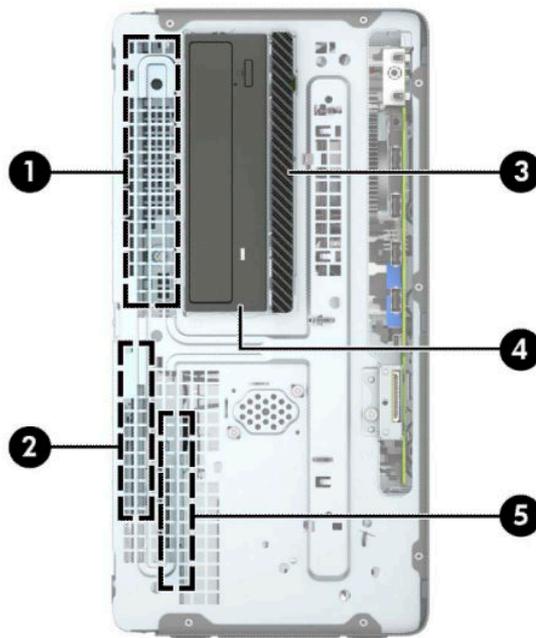


Tabela 2-2 Posições das unidades

Componente	
1	Compartimento de unidade de disco rígido de meia altura de 5,25 polegadas
2	Compartimento da unidade de disco rígido principal de 3,5 polegadas
3	Compartimento da unidade ótica fina de 9,5 mm
4	Compartimento da unidade ótica de 5,25 polegadas
5	Compartimento da unidade de disco rígido secundária de 3,5 polegadas

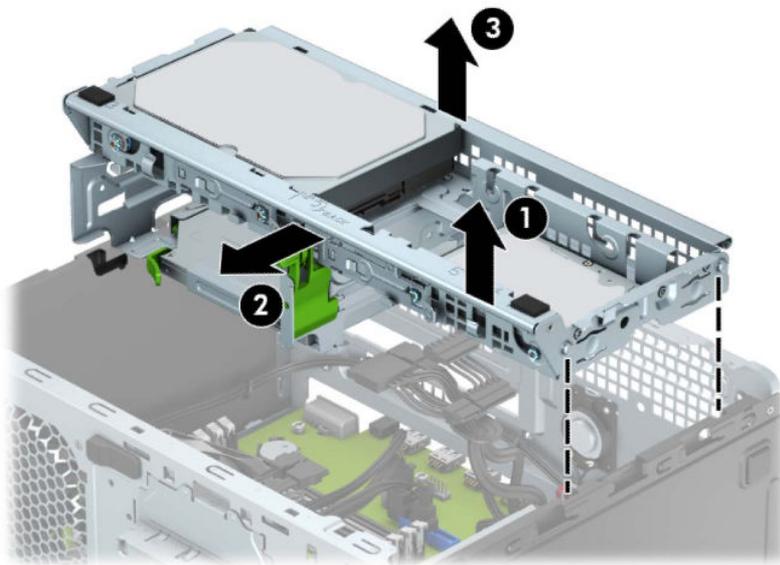
NOTA: A configuração das unidades do seu computador pode ser diferente da configuração de unidades apresentada acima.

Para verificar o tipo e tamanho dos dispositivos de armazenamento instalados no computador, execute Computer Setup.

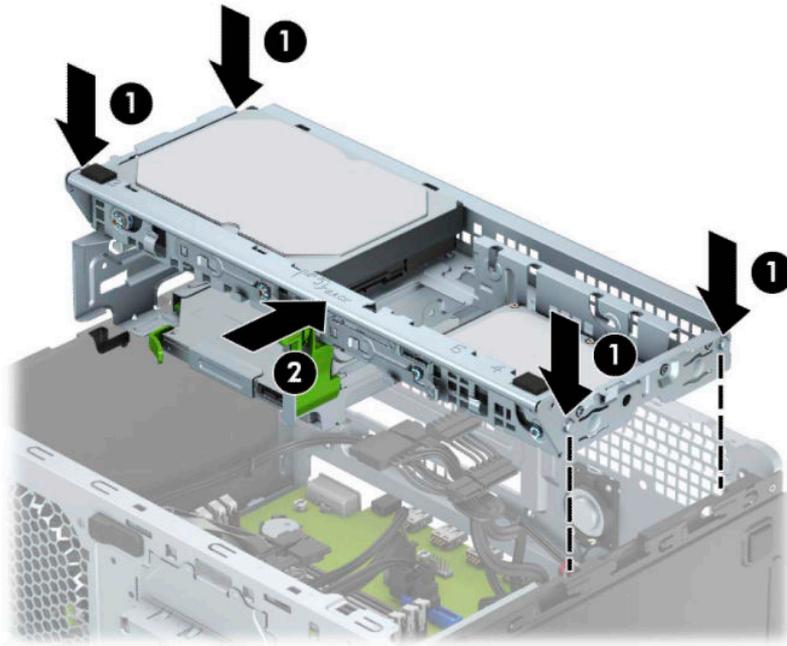
Remover e instalar unidades

Quando instalar unidades, siga estas orientações:

- A unidade de disco rígido Serial ATA (SATA) principal deverá ser ligada ao conector SATA principal azul escuro da placa de sistema, identificado como SATA0.
- Ligue unidades de disco rígido secundárias e unidades óticas a um dos conectores SATA azuis-claros na placa do sistema (identificados como SATA1 e SATA2).
- Para remover as unidades, levante a parte posterior (1) da armação de unidades para desengatá-la. Deslize a armação de unidades (2) para trás para desengatá-la. Levante a armação de unidades para removê-la (3).



- Para reinstalar a armação de unidades, desça a armação para dentro das ranhuras (1) fornecidas e, em seguida, deslize-a na direção da parte frontal do computador (2).



IMPORTANTE: Para impedir a perda de trabalho e danos no computador ou unidade:

Se estiver a inserir ou a remover uma unidade, encerre o sistema operativo corretamente, desligue o computador e desligue o cabo de alimentação. Não remova uma unidade com o computador ligado ou no modo de espera.

Antes de manusear uma unidade, descarregue toda a sua eletricidade estática. Ao manusear uma unidade, evite tocar no conector. Para mais informações sobre como evitar danos eletrostáticos, consulte [Descarga electrostática na página 41](#).

Manuseie a unidade com cuidado; não a deixe cair.

Não utilize força excessiva ao inserir uma unidade.

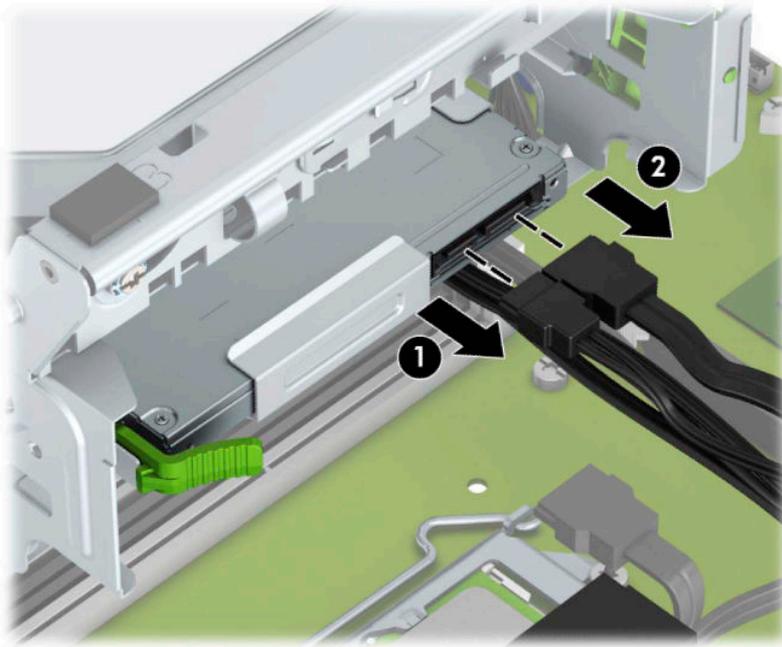
Evite expor uma unidade de disco rígido a líquidos, temperaturas extremas ou produtos que tenham campos magnéticos, como monitores ou altifalantes.

Se for necessário enviar uma unidade pelo correio, coloque-a numa embalagem almofadada ou outra embalagem de proteção e identifique-a como "Fragil: Tratar com cuidado."

Remover uma unidade ótica fina de 9,5 mm

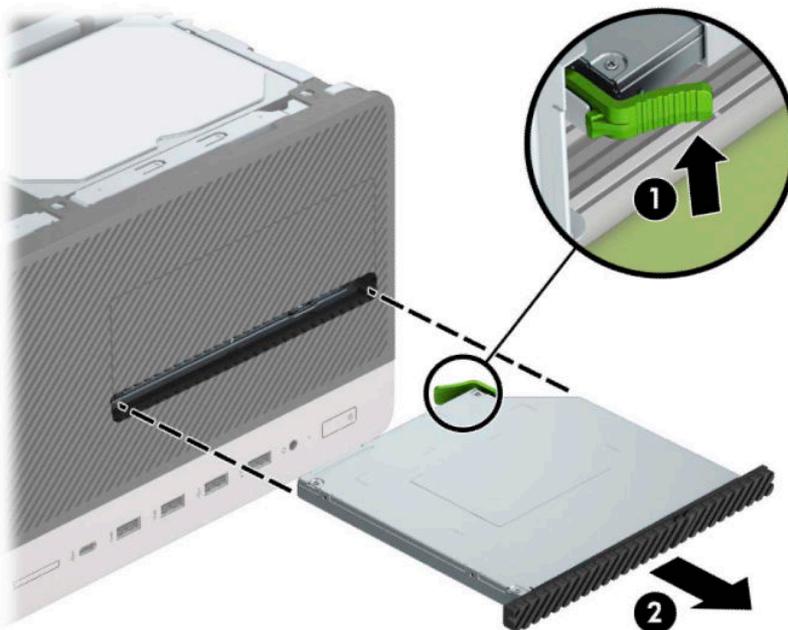
1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).

3. Desligue o cabo de energia (1) e o cabo de dados (2) da parte posterior da unidade ótica.



 **IMPORTANTE:** Ao remover os cabos, puxe a patilha ou o conector e não pelo cabo para evitar danos no mesmo.

4. Pressione a alavanca de libertação na parte posterior da unidade (1) e, em seguida, deslize a unidade pelo painel frontal (2).

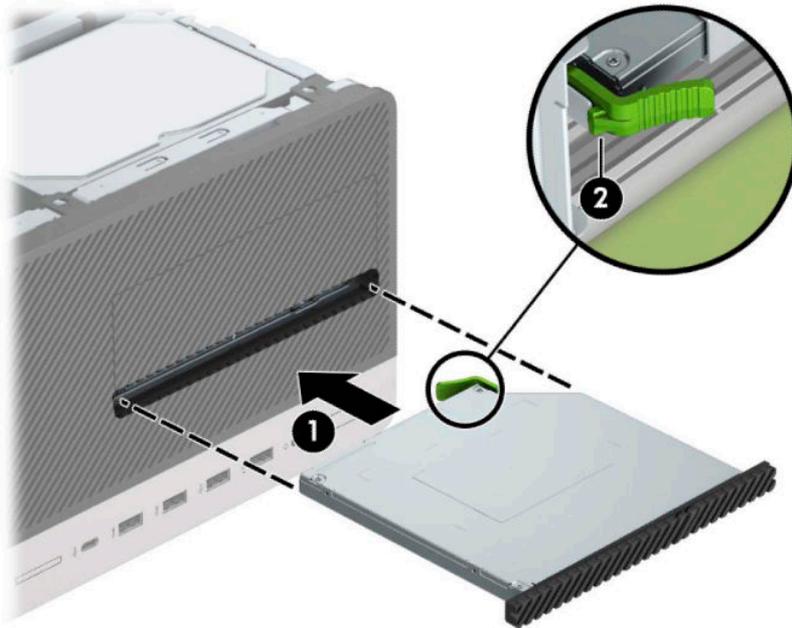


Instalar uma unidade ótica fina de 9,5 mm

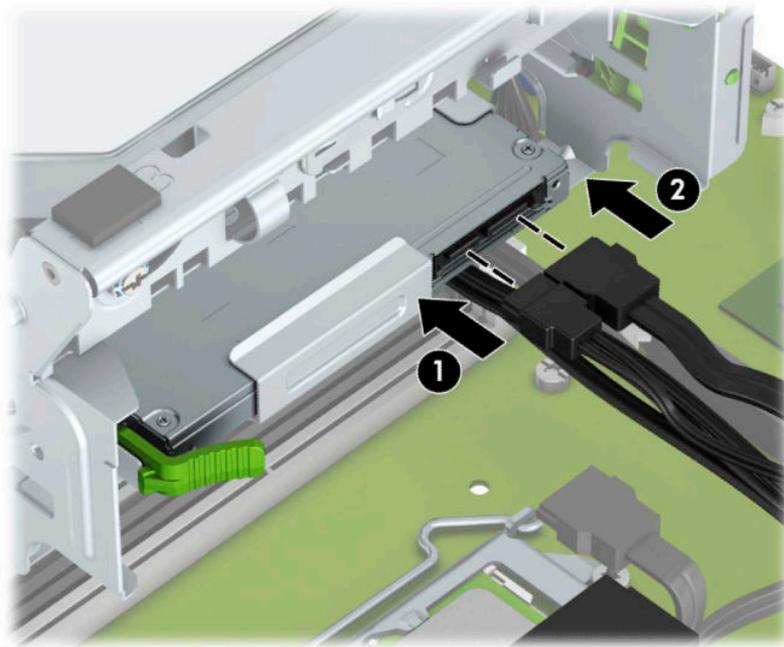
1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).
3. Se estiver a instalar uma unidade ótica final num compartimento coberto por um painel vazio, remova o painel frontal e, em seguida, remova o painel vazio. Para mais informações, consulte [Remover um painel de unidade ótica vazio na página 9](#).
4. Siga as instruções para remover a unidade ótica caso haja uma instalada. Consultar [Remover uma unidade ótica fina de 9,5 mm na página 21](#).
5. Alinhe os pinos pequenos no fecho de libertação com o orifício pequeno na parte lateral da unidade e pressione firmemente o fecho na unidade.



6. Deslize completamente a unidade óptica através do painel para o interior do compartimento (1) até encaixar (2).



7. Ligue o cabo de alimentação (1) e o cabo de dados (2) à parte posterior da unidade óptica.



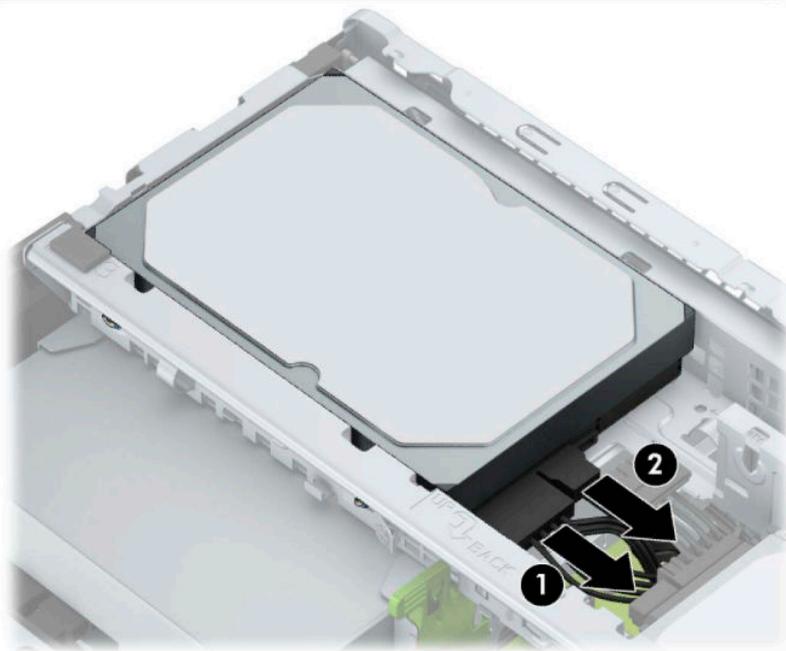
8. Se estiver a instalar uma nova unidade, ligue a extremidade oposta do cabo de dados a um dos conectores SATA azuis-claros (identificados como SATA1 ou SATA2) na placa do sistema.
9. Volte a colocar o painel frontal, caso o tenha removido.
10. Substitua o painel de acesso ao computador.

11. Volte a ligar o cabo de alimentação e quaisquer dispositivos externos e ligue o computador.
12. Bloqueie todos os dispositivos de segurança desactivados quando o painel de segurança foi removido.

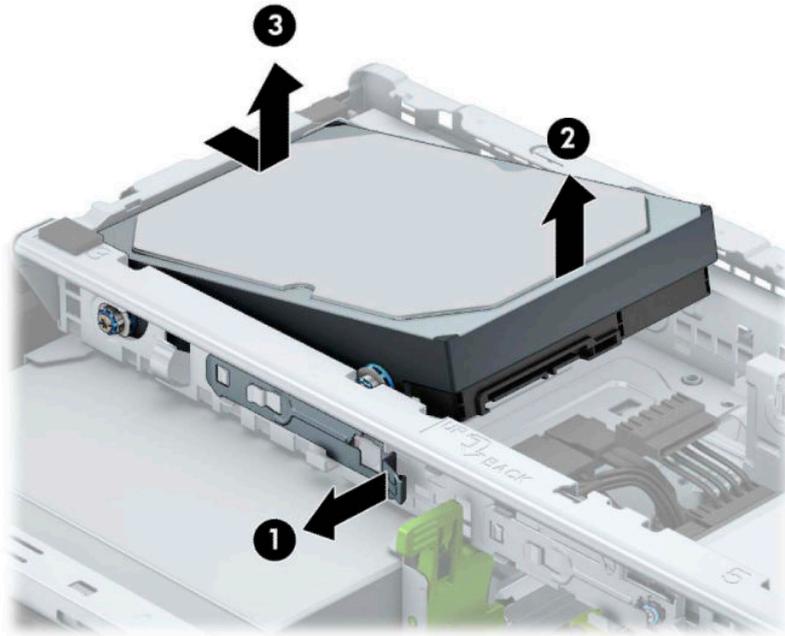
Remover uma unidade de disco rígido

 **NOTA:** Antes de remover a unidade de disco rígido antiga, certifique-se de que faz uma cópia de segurança dos dados nela existentes de modo a poder instalar os dados na nova unidade.

1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).
3. Desligue o cabo de alimentação (1) e o cabo de dados (2) da parte posterior da unidade de disco rígido.

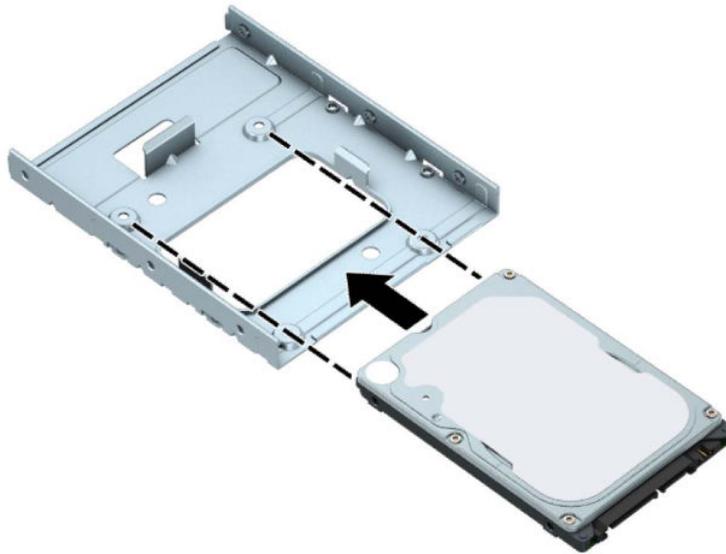


4. Puxe o fecho (1) junto da unidade para fora, rode a unidade (2) para cima e deslize a unidade para fora da armação (3).

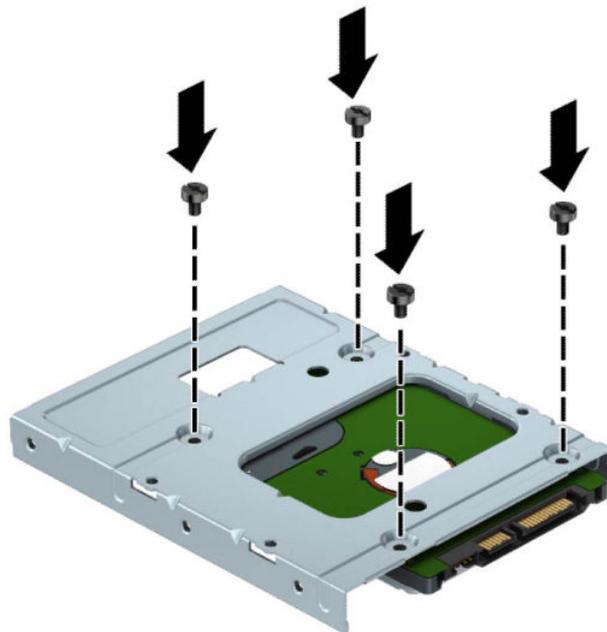


Instalar uma unidade de disco rígido

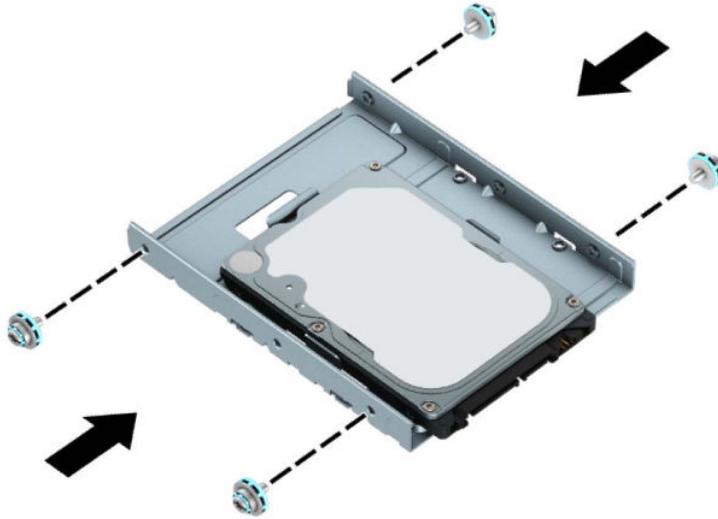
1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).
3. Pode instalar uma unidade de disco rígido de 3,5 polegadas ou uma unidade de disco rígido de 2,5 polegadas com um suporte adaptador de 3,5 polegadas semelhante ao exemplo mostrado abaixo.
 - Deslize a unidade de 2,5 polegadas para dentro do suporte do adaptador do compartimento, tendo cuidado de garantir que o conector da unidade está completamente inserido no conector no suporte do adaptador.



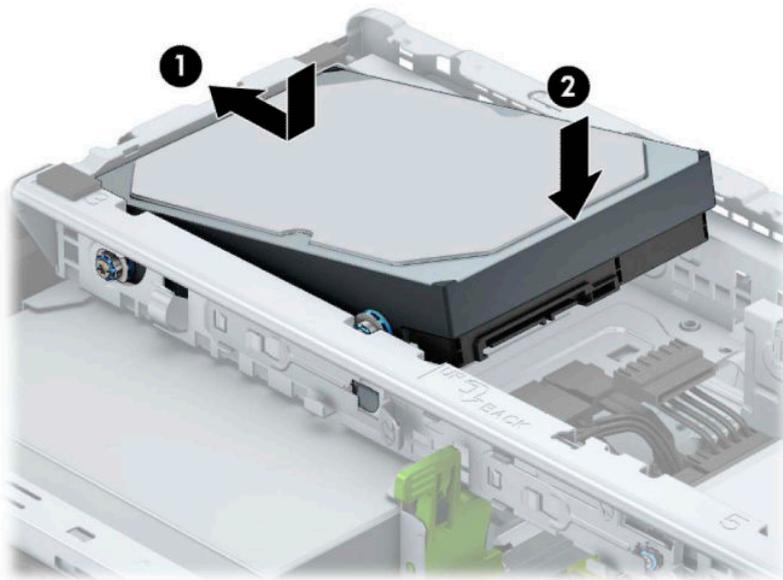
- Fixe o suporte com adaptador do compartimento colocando quatro parafusos M3 pretos do suporte com adaptador nas partes laterais do suporte na unidade.



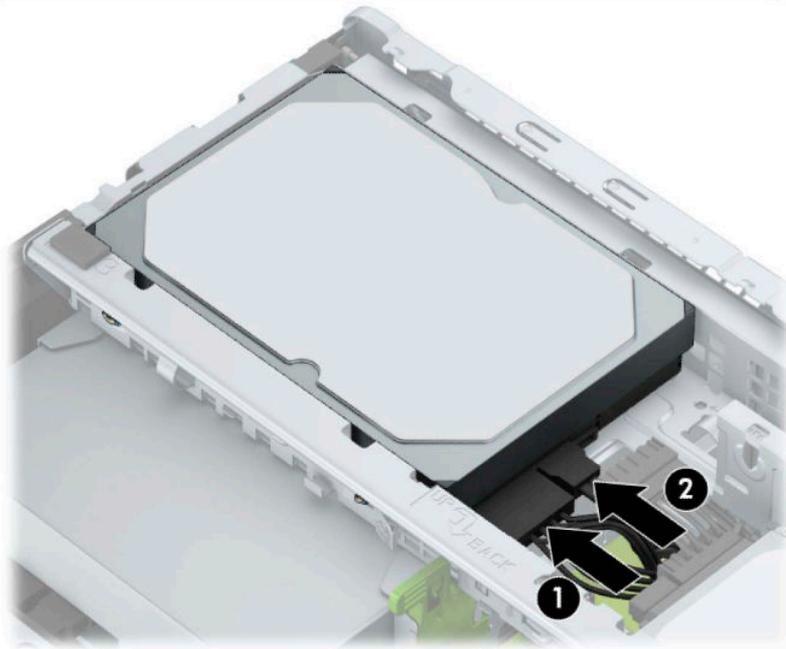
4. Instale quatro parafusos de montagem nos lados do suporte adaptador de unidades de 3,5 polegadas ou unidades de 2,5 polegadas (dois de cada lado).



5. Deslize a extremidade da unidade para dentro da armação (1) e, em seguida, desça completamente a unidade (2).



6. Ligue o cabo de alimentação (1) e o cabo de dados (2) à parte posterior da unidade de disco rígido.



7. Se estiver a instalar uma unidade nova, ligue a extremidade contrária do cabo de dados ao conector adequado da placa de sistema.

NOTA: O cabo de dados da unidade de disco rígido principal deve ser ligado ao conector azul-escuro identificado como SATA0 para evitar problemas de desempenho da unidade de disco rígido. Se estiver a adicionar uma segunda unidade de disco rígido, ligue o cabo de dados a um dos conectores SATA azuis-claros identificados como SATA1 e SATA2.

8. Substitua o painel de acesso ao computador.
9. Volte a ligar o cabo de alimentação e quaisquer dispositivos externos e ligue o computador.
10. Bloqueie todos os dispositivos de segurança desactivados quando o painel de segurança foi removido.

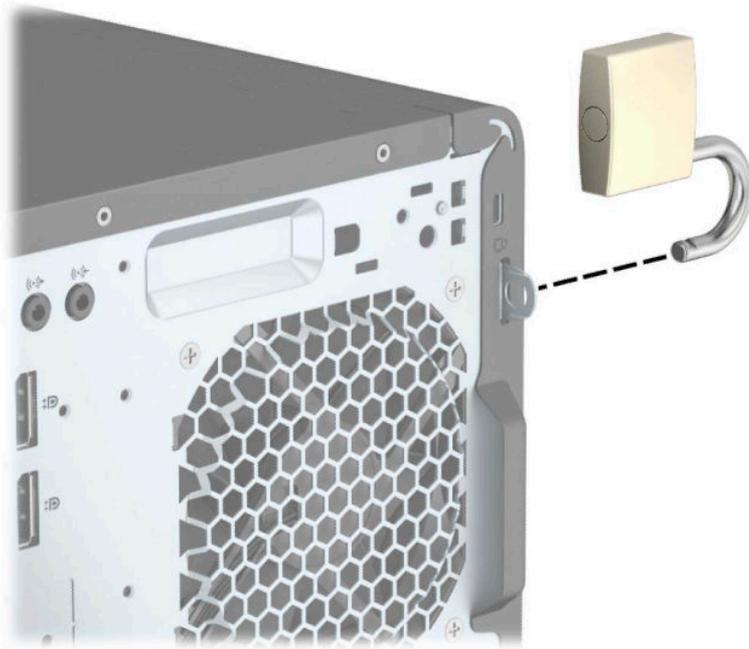
Instalar um cadeado de segurança

Os bloqueios de segurança apresentados abaixo e nas páginas seguintes podem ser utilizados para prender o computador.

Bloqueio do cabo de segurança

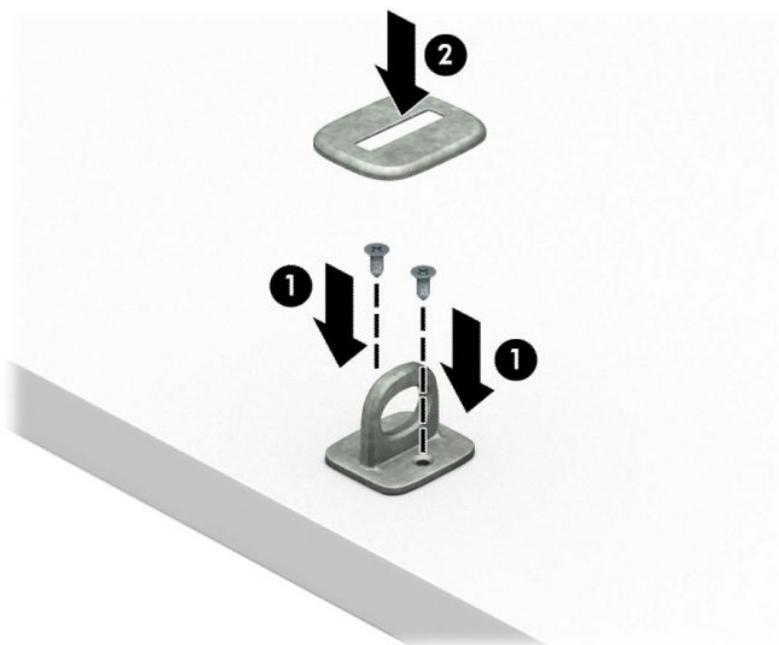


Cadeado



Cadeado de Segurança para PC Empresarial HP V2

1. Instale o fixador do cabo de segurança a uma secretária utilizando os parafusos adequados para o seu ambiente (parafusos não fornecidos) (1) e, em seguida, encaixe a tampa na base do fixador do cabo (2).



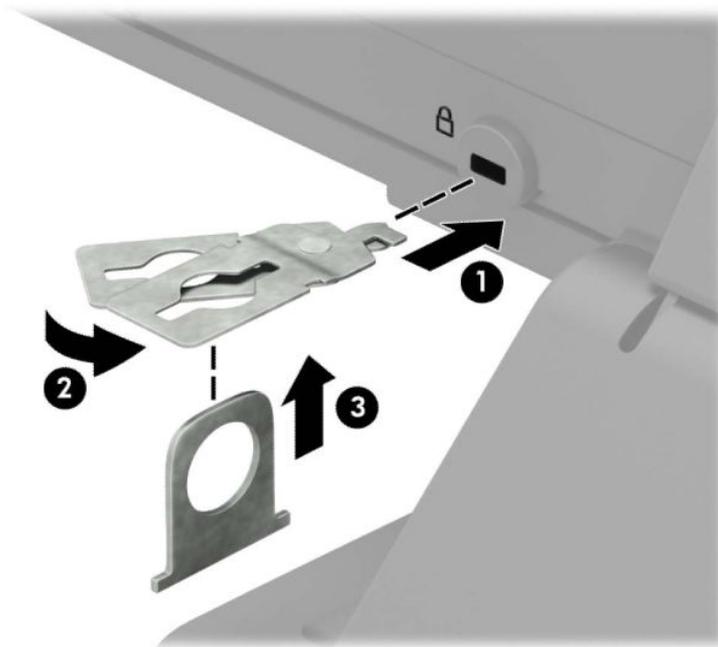
2. Prenda o cabo de segurança em volta de um objeto estacionário.



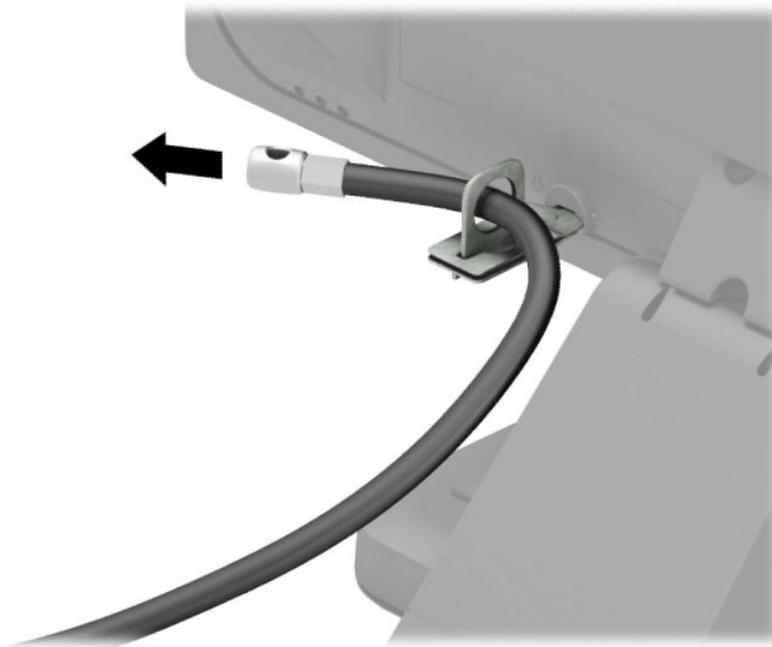
3. Faça deslizar o cabo de segurança através do fixador do cabo de segurança.



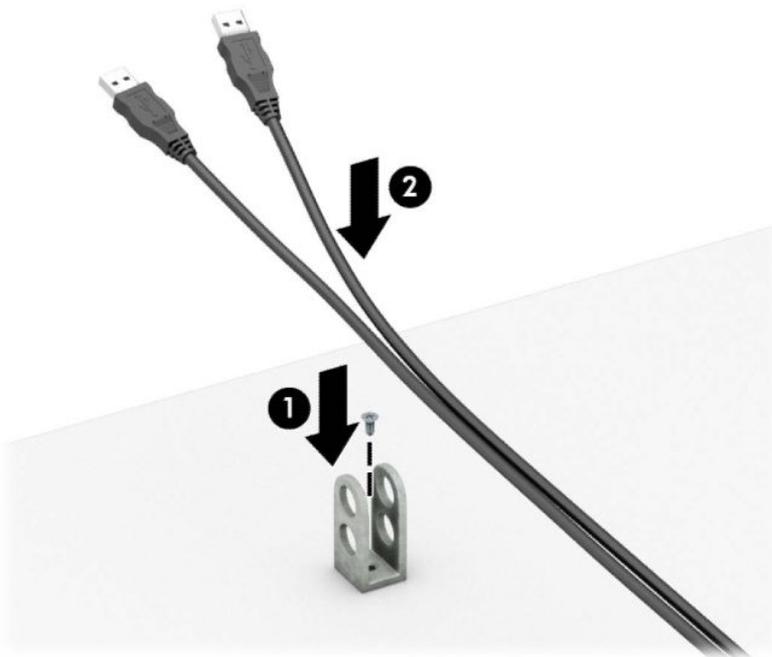
4. Abra o grampo do bloqueio do monitor e insira o bloqueio na ranhura de segurança na parte posterior do monitor (1), feche o grampo para fixar o bloqueio (2) na posição e, em seguida, deslize o guia de cabos (3) através do centro do bloqueio do monitor.



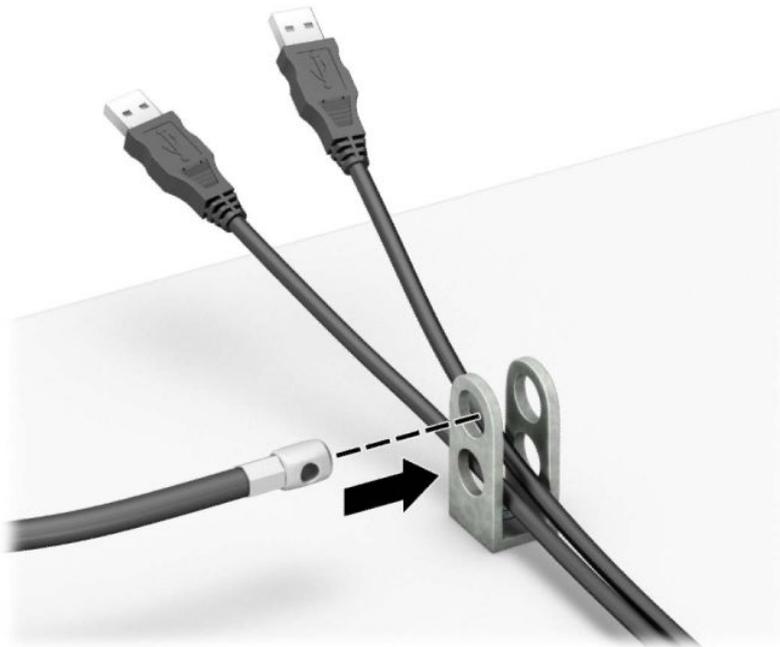
5. Faça deslizar o cabo de segurança através da guia de segurança instalada no monitor.



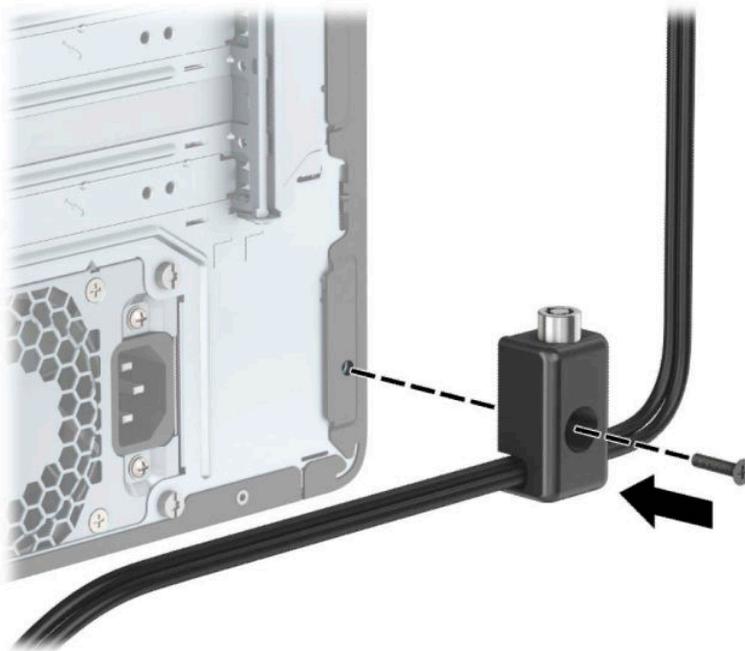
6. Instale o fixador do cabo de acessórios a uma secretária utilizando o parafuso adequado para o seu ambiente (parafuso não fornecido) (1) e, em seguida, coloque os cabos dos acessórios na base do fixador (2).



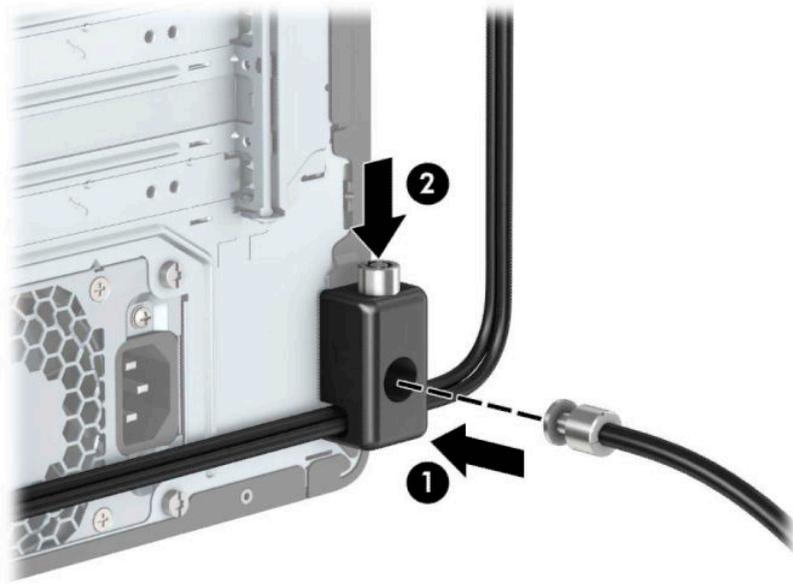
7. Faça deslizar o cabo de segurança através dos orifícios do fixador do cabo dos acessórios.



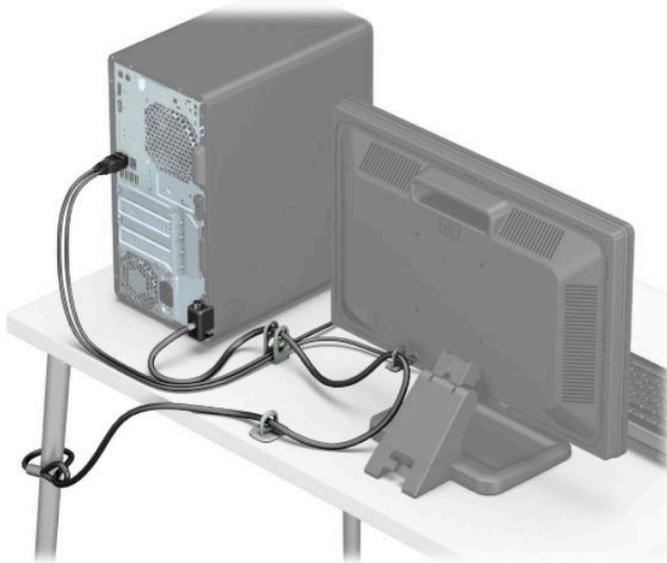
8. Aparafuse o cadeado ao chassis com o parafuso fornecido.



9. Insira a extremidade da ficha do cabo de segurança no bloqueio (1) e, em seguida, pressione o botão (2) para dentro para engatar o bloqueio. Utilize a chave fornecida para desengatar o bloqueio.



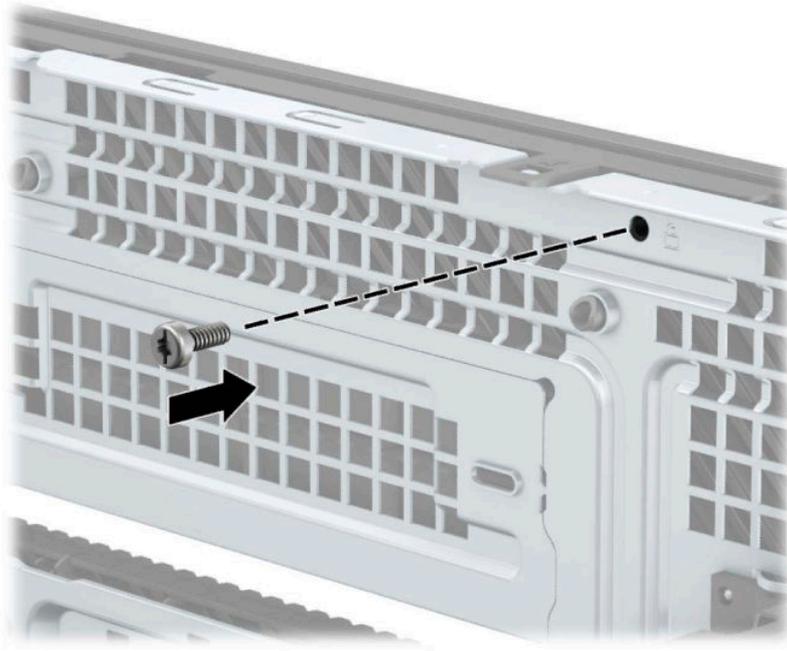
10. Quando tiver concluído todos os passos, todos os dispositivos na sua estação de trabalho estarão protegidos.



Segurança do painel frontal

O painel frontal pode ser mantido na posição instalando um parafuso no painel frontal através da parte frontal do chassis.

1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).
3. Instale um parafuso de 6-32 através da parte frontal do chassis e no orifício de parafuso situado por baixo da patilha de libertação do painel central.



4. Substitua o painel de acesso ao computador.
5. Volte a ligar o cabo de alimentação e quaisquer dispositivos externos e ligue o computador.
6. Bloqueie todos os dispositivos de segurança desativados quando o painel de segurança tiver sido removido.

A Substituição da bateria

A bateria fornecida com o computador fornece energia ao relógio em tempo real. Ao substituir a bateria, utilize uma bateria equivalente à instalada originalmente no computador. O computador é fornecido com uma pilha redonda e achatada de lítio de 3 volts.

 **AVISO!** O computador contém uma bateria interna de dióxido de manganésio de lítio. Existe o risco de incêndio e de queimaduras, se a bateria não for adequadamente manuseada. Para reduzir o risco de ferimentos pessoais:

Não tente recarregar a pilha.

Não a exponha a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).

Não a desmonte, esmague, fure, coloque os contactos exteriores em curto-circuito nem a deite fora para o fogo ou água.

Substitua a bateria apenas pela peça de substituição HP indicada para este produto.

 **IMPORTANTE:** Antes de substituir a bateria, é importante criar uma cópia de segurança das definições do CMOS do computador. Quando a bateria for removida ou substituída, as definições do CMOS serão limpas.

A eletricidade estática pode danificar os componentes eletrónicos do computador ou do equipamento opcional. Antes de iniciar estes procedimentos, certifique-se de que descarrega toda a sua eletricidade estática tocando brevemente num objeto metálico ligado à terra.

 **NOTA:** A duração da bateria de lítio pode ser aumentada através da ligação do computador a uma tomada CA activa. A bateria de lítio só é utilizada quando o computador NÃO está ligado à alimentação CA.

A HP incentiva os clientes a reciclar hardware eletrónico usado, tinteiros de impressão originais da HP e pilhas recarregáveis. Para mais informações sobre programas de reciclagem, vá até <http://www.hp.com/recycle>.

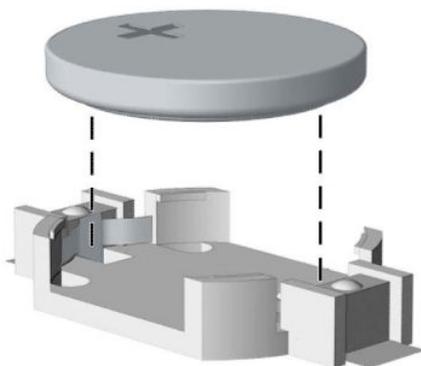
1. Prepare o computador para a desmontagem (consulte [Preparação para a desmontagem na página 6](#)).
2. Remova o painel de acesso ao computador. Consulte [Remover o painel de acesso ao computador na página 7](#).
3. Localize a bateria e o respectivo suporte na placa de sistema.

 **NOTA:** Em certos modelos de computador, poderá ser necessário retirar um componente interno para ter acesso à bateria.

4. Dependendo do tipo de suporte da bateria na placa de sistema, siga as instruções a seguir apresentadas para substituir a bateria.

Tipo 1

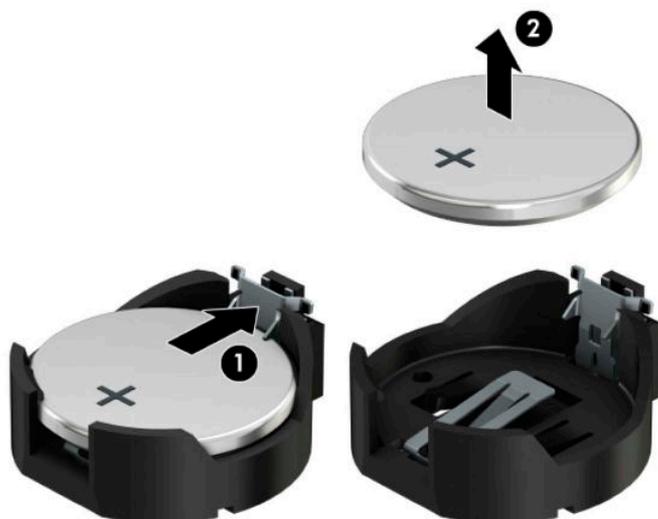
- a. Levante a bateria do suporte.



- b.** Faça deslizar a bateria de substituição até à posição correcta, com o lado positivo virado para cima. O suporte da bateria fixa automaticamente a bateria na posição correcta.

Tipo 2

- a.** Para soltar a bateria do respetivo suporte, aperte o grampo metálico (1) que se projeta acima de uma das extremidades da bateria. Quando a bateria (2) se soltar, levante-a para fora.

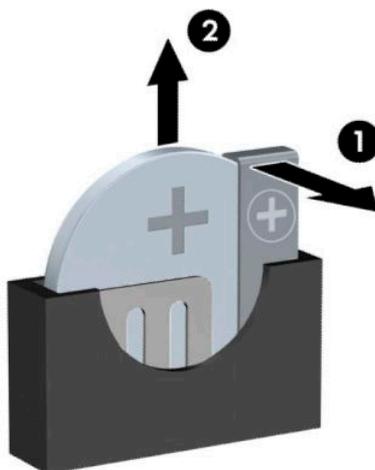


- b. Para inserir a bateria nova, deslize uma extremidade da bateria de substituição para baixo da aba do suporte (1), com o lado positivo virado para cima. Pressione a outra extremidade para baixo até o grampo encaixar na outra extremidade da bateria (2).



Tipo 3

- a. Puxe o grampo (1) que segura a bateria, e retire-a (2).
- b. Insira a nova bateria e coloque o grampo na posição inicial.



 **NOTA:** Após a substituição da bateria, siga os passos a seguir apresentados para concluir este procedimento.

5. Substitua o painel de acesso ao computador.
6. Volte a ligar o cabo de alimentação e quaisquer dispositivos externos e ligue o computador.

- 7.** Reponha a data e hora, as palavras-passe e outras configurações especiais do sistema utilizando o Computer Setup (programa de configuração do computador).
- 8.** Bloqueie todos os dispositivos de segurança desactivados quando o painel de acesso ao computador foi removido.

B Descarga electrostática

Uma descarga de electricidade estática proveniente de um dedo ou de outro condutor pode danificar placas de sistema ou outros dispositivos sensíveis à electricidade estática. Este tipo de danos pode reduzir a vida útil do dispositivo.

Evitar os danos resultantes de descargas eletrostáticas

Para prevenir os danos resultantes das descargas electrostáticas, adopte sempre as seguintes medidas de prevenção:

- Evite o contacto com as mãos transportando sempre os dispositivos nos recipientes de protecção contra a electricidade estática.
- Mantenha as peças electrostaticamente sensíveis nas suas caixas até se encontrarem em locais electrostaticamente seguros.
- Coloque as peças numa superfície ligada à terra antes de as remover dos seus recipientes.
- Evite tocar nos pinos, condutores ou circuitos.
- Assegure-se de que está devidamente ligado à terra sempre que tocar num componente ou aparelho sensível à electricidade estática.

Métodos de ligação à terra

Existem vários métodos para estabelecer uma ligação à terra. Utilize um ou mais dos seguintes métodos quando manusear ou instalar peças electrostaticamente sensíveis:

- Utilize uma pulseira ligada por um cabo de terra a uma estação de trabalho ligada à terra ou ao chassis do computador. As correias de pulso são correias flexíveis com um mínimo de resistência de 1 megohm +/- 10 por cento nos cabos ligados à terra. Para uma correta ligação à terra, coloque a pulseira justa e bem colada à pele.
- Utilize pulseiras de tornozelo, de pés ou de botas nas estações de trabalho em pé. Utilize as pulseiras em ambos os pés quando estiver de pé sobre soalhos condutores ou tapetes dissipadores.
- Utilize ferramentas de assistência condutoras.
- Utilize um kit de assistência portátil com uma bancada de trabalho amovível dissipadora de electricidade estática.

Se não tiver nenhum dos equipamentos sugeridos para uma adequada ligação à terra, contacte um revendedor, agente ou fornecedor de serviços autorizado da HP.



NOTA: Para obter mais informações sobre a electricidade estática, contacte um revendedor, agente ou fornecedor de serviços autorizado da HP.

C Orientações para o funcionamento do computador, cuidados de rotina e preparativos para o envio

Orientações para o funcionamento do computador e cuidados de rotina

Siga estas orientações para configurar e manter de forma correta o computador e o monitor:

- Mantenha o computador afastado de humidade excessiva, luz solar directa e calor ou frio extremo.
- Opere o computador numa superfície fixa e uniforme. Deixe um espaço de 10,2 cm (4 polegadas) em redor de todos os lados ventilados do computador e sobre o monitor para permitir a ventilação necessária.
- Nunca restrinja o fluxo de ar para dentro do computador bloqueando as ventilações ou as entradas de ar. Não coloque o teclado, com as bases do teclado para baixo, directamente contra a parte da frente da unidade de secretária já que isto também restringe o fluxo de ar.
- Nunca opere o computador com as tampas do painel de acesso ou das ranhuras do cartão de expansão removidas.
- Não empilhe computadores em cima uns dos outros nem os coloque tão próximos que estejam sujeitos ao ar recirculado ou pré-aquecido uns dos outros.
- Se o computador tiver de ser operado dentro de um ambiente separada, a ventilação de entrada e de saída deve ser fornecida no ambiente e as mesmas orientações de funcionamento listadas em cima devem ser aplicadas.
- Não derrame líquidos sobre o computador ou sobre o teclado.
- Nunca cubra as ranhuras de ventilação no monitor com qualquer tipo de material.
- Instale ou ative as funções da gestão de energia do sistema operativo ou de outro software, incluindo estados de suspensão.
- Desligue o computador antes de efectuar um dos seguintes procedimentos:
 - Limpe o exterior do computador com um pano suave e húmido como for necessário. A utilização de produtos de limpeza poderá retirar a cor ou danificar o acabamento.
 - Ocasionalmente, limpe as ventilações de ar em todos os lados ventilados do computador. Cotonão, pó e outros materiais podem bloquear as ventilações e bloquear o fluxo de ar.

Precauções com a unidade ótica

Certifique-se de que observa as seguintes orientações enquanto opera ou limpa a unidade ótica.

Funcionamento

- Não mova a unidade durante o funcionamento. Isto poderá causar o seu mau funcionamento durante a leitura.
- Evite a exposição da unidade a alterações bruscas da temperatura, já que se poderá formar condensação no interior da unidade. Se a temperatura mudar de repente enquanto a unidade está ligada, espere pelo menos uma hora antes de desligar a energia. Se operar a unidade imediatamente, pode funcionar de forma incorrecta durante a leitura.
- Evite colocar a unidade num local sujeito a muita humidade, temperaturas extremas, vibrações mecânicas ou luz solar directa.

Limpeza

- Limpe o painel e os controlos com um pano suave e seco ou com um pano seco ligeiramente húmido com um detergente suave. Nunca vaporize fluidos directamente sobre a unidade.
- Evite a utilização de qualquer tipo de solvente, como álcool ou benzina, pois poderá danificar o acabamento.

Segurança

Se qualquer objecto ou líquido cair dentro da unidade, desligue imediatamente o computador e leve-o a um fornecedor de serviços autorizado da HP.

Preparativos para o envio

Siga estas sugestões quando se preparar para enviar o computador:

1. Faça uma cópia de segurança dos ficheiros da unidade de disco rígido num dispositivo de armazenamento externo. Certifique-se de que os suportes de cópia de segurança não são expostos a impulsos eléctricos ou magnéticos no armazenamento ou em trânsito.



NOTA: A unidade de disco rígido bloqueia de forma automática quando a energia do sistema é desligada.

2. Remova e guarde todos os suportes amovíveis.
3. Desligue o computador e os dispositivos externos.
4. Desligue o cabo de energia da tomada eléctrica e depois do computador.
5. Desligue os componentes do sistema e os dispositivos externos das respetivas fontes de energia e depois do computador.



NOTA: Certifique-se de que todas as placas estão acomodadas de forma adequada nas respectivas ranhuras antes de enviar o computador.

6. Embale os componentes do sistema e os dispositivos externos nas suas caixas originais ou em embalagens semelhantes com suficiente material de embalagem para os proteger.

D Acessibilidade

Acessibilidade

A HP está a trabalhar no sentido de tecer diversidade, inclusão e trabalho/vida no tecido da nossa empresa, de forma a refletir-se em tudo o que fazemos. Aqui estão alguns exemplos de como estamos a colocar as diferenças a trabalhar na criação de um ambiente inclusivo centrado em ligar as pessoas ao poder da tecnologia em todo o mundo.

Encontrar as ferramentas tecnológicas de que necessita

A tecnologia pode libertar o seu potencial humano. A tecnologia de apoio (TA) elimina barreiras e ajuda-o a criar independência em casa, no trabalho e na comunidade. A tecnologia de apoio (TA) ajuda a aumentar, manter e melhorar as capacidades funcionais das tecnologias eletrónica e de informação. Para mais informações, consulte [Encontrar a melhor tecnologia de apoio na página 45](#).

O nosso compromisso

A HP está empenhada em fornecer produtos e serviços que estão acessíveis a pessoas com deficiência. Este compromisso suporta os objetivos de diversidade da nossa empresa e ajuda-nos a assegurar que os benefícios da tecnologia estão disponíveis para todos.

O nosso objetivo de acessibilidade é conceber, produzir e comercializar produtos e serviços que podem ser efetivamente utilizados por todos, incluindo pessoas com deficiência, de forma autónoma ou com dispositivos de assistência adequados.

Para atingir o nosso objetivo, esta Política de Acessibilidade estabelece sete principais objetivos para orientar as nossas ações como uma empresa. Todos os gestores e colaboradores da HP devem apoiar estes objetivos e a sua implementação de acordo com as suas funções e responsabilidades:

- Aumentar o nível de consciencialização sobre problemas de acessibilidade dentro da nossa empresa e fornecer aos nossos colaboradores a formação que necessitam para conceber, produzir, comercializar e disponibilizar produtos e serviços acessíveis.
- Desenvolver diretrizes de acessibilidade de produtos e serviços, e manter os grupos de desenvolvimento de produtos responsáveis pela implementação destas diretrizes onde for possível a nível competitivo, técnico e económico.
- Envolver as pessoas com deficiência no desenvolvimento de diretrizes de acessibilidade e na conceção e nos testes dos produtos e serviços.
- Documentar funcionalidades de acessibilidade e disponibilizar as informações sobre os nossos produtos e serviços ao público de uma forma acessível.
- Estabelecer relações com tecnologia assistiva líder e fornecedores de soluções.
- Apoiar a investigação e o desenvolvimento internos e externos que irão melhorar a tecnologia assistiva relevante aos nossos produtos e serviços.
- Apoiar e contribuir para normas industriais e diretrizes para acessibilidade.

International Association of Accessibility Professionals (IAAP) (Associação Internacional dos Profissionais de Acessibilidade)

A IAAP é uma associação sem fins lucrativos focada no avanço da profissão de acessibilidade através de redes, educação e certificação. O objetivo é ajudar os profissionais de acessibilidade a desenvolver e avançar as suas carreiras e permitir uma melhor integração da acessibilidade nos produtos e infraestrutura das organizações.

A HP é um membro fundador e associamo-nos para participar com outras organizações no avanço do campo de acessibilidade. Este compromisso apoia o objetivo de acessibilidade da nossa empresa de conceber, produzir e comercializar produtos e serviços que podem ser utilizados de forma eficaz por pessoas com deficiência.

A IAAP fortalecerá a nossa profissão ao ligar indivíduos, estudantes e organizações a nível global para aprenderem uns com os outros. Se estiver interessado em saber mais, vá a <http://www.accessibilityassociation.org> para se juntar à comunidade online, inscrever-se para receber boletins informativos e saber mais sobre as opções de membros.

Encontrar a melhor tecnologia de apoio

Todos, incluindo as pessoas com deficiência ou limitações relacionadas com a idade, deverão ser capazes de comunicar, expressarem-se e ligarem-se ao mundo utilizando tecnologia. A HP está empenhada em aumentar a consciencialização sobre a acessibilidade dentro da HP e com os nossos clientes e parceiros. Quer seja com tipos de letra grandes para uma fácil leitura, o reconhecimento de voz para permite-lhe dar descanso às suas mãos ou qualquer outra tecnologia assistiva para o ajudar com a sua situação específica — uma variedade de tecnologias assistivas tornam os produtos HP de fácil utilização. Como escolher?

Avaliando as suas necessidades

A tecnologia pode libertar o seu potencial. A tecnologia de apoio (TA) elimina barreiras e ajuda-o a criar independência em casa, no trabalho e na comunidade. A tecnologia de apoio (TA) ajuda a aumentar, manter e melhorar as capacidades funcionais das tecnologias eletrónica e de informação.

Pode escolher entre vários produtos AT. A sua avaliação AT deve permitir-lhe avaliar vários produtos, responder às suas questões e facilitar a sua seleção da melhor solução para a sua situação. Verá que os profissionais qualificados para efetuarem avaliações AT vêm de várias áreas, incluindo aqueles licenciados ou certificados em fisioterapia, terapia ocupacional, patologia da fala/linguagem e outras áreas de conhecimentos. Outros, embora não certificados ou licenciados, poderão também fornecer informações de avaliação. Terá de perguntar sobre a experiência, os conhecimentos e as taxas do indivíduo para determinar se são adequados para as suas necessidades.

Acessibilidade para dispositivos da HP

As seguintes hiperligações fornecem informações sobre as funcionalidades de acessibilidade e tecnologia assistiva, se aplicável, incluídas nos vários produtos da HP. Estes recursos irão ajudá-lo a selecionar as funcionalidades de tecnologia assistiva específicas e o(s) produto(s) mais adequado(s) para a sua situação.

- [HP Elite x3 – Opções de Acessibilidade \(Windows 10 Mobile\)](#)
- [PCs HP – Opções de Acessibilidade do Windows 7](#)
- [PCs HP – Opções de Acessibilidade do Windows 8](#)
- [PCs HP – Opções de Acessibilidade do Windows 10](#)
- [Tablets HP Slate 7 – Ativar as Funcionalidades de Acessibilidade no seu Tablet HP \(Android 4.1/Jelly Bean\)](#)
- [PCs HP SlateBook – Ativar as Funcionalidades de Acessibilidade \(Android 4.3, 4.2/Jelly Bean\)](#)

- [PCs HP Chromebook – Ativar as Funcionalidades de Acessibilidade no seu HP Chromebook ou Chromebox \(Chrome OS\)](#)
- [Compras HP – periféricos para os produtos da HP](#)

Se necessitar de suporte adicional com as funcionalidades de acessibilidade no seu produto HP, consulte [Contactar o suporte técnico na página 50](#).

Hiperligações adicionais a parceiros e fornecedores externos que podem fornecer assistência adicional:

- [Informações sobre Acessibilidade da Microsoft \(Windows 7, Windows 8, Windows 10, Microsoft Office\)](#)
- [Informações sobre Acessibilidade de Produtos Google \(Android, Chrome, Aplicações Google\)](#)
- [Tecnologias Assistivas ordenadas por tipo de deficiência](#)
- [Tecnologias Assistivas ordenadas por tipo de produto](#)
- [Fornecedores de Tecnologias Assistivas com descrições de produtos](#)
- [Assistive Technology Industry Association \(ATIA\) \(Associação da Indústria de Tecnologias Assistivas\)](#)

Normas e legislação

Normas

A Secção 508 das normas do Federal Acquisition Regulation (FAR) foi criada pela United States Access Board para abordar o acesso à tecnologia de informação e comunicação (ICT) por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou cognitivas. As normas contêm critérios técnicos específicos para diversos tipos de tecnologias, assim como requisitos baseados no desempenho que centram-se nas capacidades funcionais dos produtos abrangidos. Critérios específicos abrangem aplicações de software e sistemas operativos, informações baseadas na web e aplicações, computadores, produtos de telecomunicações, vídeo e multimédia, e produtos fechados autónomos.

Mandato 376 – EN 301 549

A norma EN 301 549 foi criada pela União Europeia dentro do Mandato 376 como a base de uma toolkit online para contratos públicos de produtos ICT. A norma especifica os requisitos de acessibilidade funcional aplicáveis a produtos e serviços ICT, juntamente com uma descrição dos procedimentos de teste e a metodologia de avaliação para cada requisito de acessibilidade.

Diretrizes de Acessibilidade para o Conteúdo da Web (WCAG - Web Content Accessibility Guidelines)

As Diretrizes de Acessibilidade para o Conteúdo da Web (WCAG - Web Content Accessibility Guidelines) da Iniciativa de Acessibilidade à Web (WAI - Web Accessibility Initiative) do W3C ajudam os web designers e os programadores a criar sites que melhor vão ao encontro das pessoas com deficiências ou limitações relacionadas com a idade. As WCAG avançam a acessibilidade em toda a gama de conteúdo web (texto, imagens, áudio e vídeo) e aplicações web. As WCAG podem ser testadas com precisão, são fáceis de compreender e utilizar, e permitem aos programadores web a flexibilidade para a inovação. As WCAG 2.0 também foram aprovadas como a norma [ISO/IEC 40500:2012](#).

As WCAG abordam especificamente as barreiras ao acesso à web experienciadas por pessoas com deficiências visuais, auditivas, físicas, cognitivas e neurológicas e por utilizadores web com uma idade mais avançada com necessidades de acessibilidade. As WCAG 2.0 fornecem as características de conteúdo acessível:

- **Percetível** (por exemplo, ao abordar alternativas de texto para imagens, legendas de áudio, adaptabilidade de apresentação e contraste de cores)
- **Operável** (ao abordar o acesso ao teclado, contraste de cores, temporização de entradas, prevenção de convulsões e navegabilidade)
- **Compreensível** (ao abordar a capacidade de leitura, previsibilidade e assistência de entradas)
- **Robusto** (por exemplo, ao abordar a compatibilidade com as tecnologias assistivas)

Legislação e regulamentos

A acessibilidade de TI e informações tornou-se uma área com maior importância legislativa. Esta secção fornece ligações a informações sobre legislação, regulamentos e normas importantes.

- [Portugal](#)
- [Canadá](#)
- [Europa](#)
- [Reino Unido](#)
- [Austrália](#)
- [Internacional](#)

Portugal

A Secção 508 da lei Rehabilitation Act especifica que as agências têm de identificar as normas que se aplicam à aquisição de ICT, efetuar estudos de mercado para determinar a disponibilidade de produtos e serviços acessíveis e documentar os resultados do respetivo estudo de mercado. Os seguintes recursos fornecem assistência na conformidade com os requisitos da Secção 508:

- www.section508.gov
- [Buy Accessible](#)

A United States Access Board está neste momento a atualizar as normas da Secção 508. Este esforço abordará novas tecnologias e outras áreas onde as normas necessitam de ser modificadas. Para obter mais informações, consulte [Section 508 Refresh](#).

A Secção 255 da lei Telecommunications Act requer que os produtos e os serviços de telecomunicações sejam acessíveis a pessoas com deficiência. As regras FCC abrangem todo o hardware e software de equipamento de rede telefónica e equipamento de telecomunicações utilizado em casa ou no escritório. Esse equipamento inclui telefones, telefones sem fios, máquinas de fax, atendedores telefónicos e pagers. As regras FCC também abrangem serviços de telecomunicações básicos e especiais, incluindo chamadas telefónicas frequentes, chamadas em espera, marcação rápida, reencaminhamento de chamadas, assistência telefónica fornecida por computadores, monitorização de chamadas, identificação de chamadas, localização de chamadas e nova marcação, assim como correio de voz e sistemas de resposta interativa de voz que fornecem às pessoas que telefonam vários menus com opções. Para obter mais informações, aceda a [Federal Communication Commission Section 255 information](#).

Lei 21st Century Communications and Video Accessibility Act (CVAA)

A CVAA atualiza leis federais de comunicações para aumentar o acesso de pessoas com deficiência às comunicações modernas, atualizando leis de acessibilidade adotadas nos anos 80 e 90 para incluir novas inovações digitais, de banda larga e móveis. Os regulamentos são impostos pela FCC e documentados como 47 CFR Parte 14 e Parte 79.

- [Manual de FCC sobre a CVAA](#)

Outra legislação e iniciativas nos Estados Unidos

- [Lei Americans with Disabilities Act \(ADA\), lei Telecommunications Act, lei Rehabilitation Act e outros](#)

Canadá

A lei Accessibility for Ontarians with Disabilities Act foi estabelecida para desenvolver e implementar normas de acessibilidade de forma a tornar os bens, os serviços e as instalações acessíveis aos cidadãos de Ontário com deficiências e proporcionar o envolvimento de pessoas com deficiência no desenvolvimento de normas de acessibilidade. A primeira norma da AODA é a norma de serviço ao cliente; no entanto, normas para os transportes, emprego e informação e comunicação estão também a ser desenvolvidas. A AODA aplica-se ao Governo de Ontário, à Assembleia Legislativa, a todas as organizações designadas do setor público e a todas as outras pessoas ou organizações que forneçam bens, serviços ou instalações ao público ou outros terceiros e que tenham pelo menos um colaborador no Ontário; e as medidas de acessibilidade têm de ser implementadas a ou antes de 1 de janeiro de 2025. Para obter mais informações, visite [Accessibility for Ontarians with Disability Act \(AODA\)](#).

Europa

Mandato 376 da União Europeia, Relatório Técnico ETSI, ETSI DTR 102 612: "Human Factors (HF); European accessibility requirements for public procurement of products and services in the ICT domain (Comissão Europeia, Mandato M 376, Fase 1)" foi lançado.

Histórico: as três Organizações Europeias de Normalização criaram duas equipas de projeto paralelas para realizarem o trabalho especificado na Comissão Europeia "Mandate 376 to CEN, CENELEC and ETSI, in Support of Accessibility Requirements for Public Procurement of Products and Services in the ICT Domain."

ETSI TC Human Factors Specialist Task Force 333 desenvolveu ETSI DTR 102 612. Mais detalhes sobre o trabalho efetuado por STF333 (por exemplo, Termos de Referência, especificação de tarefas de trabalho detalhadas, calendário para o trabalho, rascunhos anteriores, listagem de comentários recebidos e meios para contactar a força de trabalho) podem ser encontrados em [Special Task Force 333](#).

As partes referidas para a avaliação de esquemas adequados de teste e conformidade foram realizadas por um projeto paralelo, detalhado em CEN BT/WG185/PT. Para obter mais informações, visite o website da equipa de projeto CEN. Os dois projetos estão estreitamente coordenados.

- [Equipa de projeto CEN](#)
- [Mandato da Comissão Europeia para a acessibilidade eletrónica \(PDF 46KB\)](#)

Reino Unido

A lei Disability Discrimination Act (DDA) de 1995 foi adotada para assegurar que os websites são acessíveis aos cegos e utilizadores com deficiência no Reino Unido.

- [Políticas do W3C do Reino Unido](#)

Austrália

O governo australiano anunciou o seu plano para implementar [Web Content Accessibility Guidelines 2.0](#).

Todos os websites do governo australiano irão requerer Conformidade Nível A até 2012 e Duplo A até 2015. A nova norma substitui as WCAG 1.0, que foram introduzidas como um requisito obrigatório para as agências em 2000.

Internacional

- [JTC1 Special Working Group on Accessibility \(SWG-A\)](#)
- [G3ict: The Global Initiative for Inclusive ICT](#)
- [Italian accessibility legislation](#)
- [W3C Web Accessibility Initiative \(WAI\)](#)

Recursos e hiperligações úteis sobre acessibilidade

As seguintes organizações poderão ser bons recursos para obter informações sobre deficiências e limitações relacionadas com a idade.

 **NOTA:** Isto não é uma lista exaustiva. Estas organizações são fornecidas apenas para fins informativos. A HP não assume qualquer responsabilidade relativamente às informações ou contactos que poderá encontrar na Internet. A listagem nesta página não implica o endosso da HP.

Organizações

- American Association of People with Disabilities (AAPD)
- The Association of Assistive Technology Act Programs (ATAP)
- Hearing Loss Association of America (HLAA)
- Information Technology Technical Assistance and Training Center (ITTATC)
- Lighthouse International
- National Association of the Deaf
- National Federation of the Blind
- Rehabilitation Engineering & Assistive Technology Society of North America (RESNA)
- Telecommunications for the Deaf and Hard of Hearing, Inc. (TDI)
- W3C Web Accessibility Initiative (WAI)

Instituições educacionais

- California State University, Northridge, Center on Disabilities (CSUN)
- University of Wisconsin - Madison, Trace Center
- University of Minnesota - programa informático de acomodações

Outros recursos relacionados com deficiência

- ADA (Americans with Disabilities Act) Technical Assistance Program
- Rede Business & Disability
- EnableMart
- European Disability Forum
- Job Accommodation Network

- Microsoft Enable
- Departamento de Justiça dos Estados Unidos - Um manual para as leis/direitos de deficientes

Ligações da HP

[O nosso formulário web de contacto](#)

[Manual de segurança e conforto da HP](#)

[Vendas do setor público da HP](#)

Contactar o suporte técnico



NOTA: Suporte apenas em inglês.

- Os clientes que forem surdos ou tiverem dificuldades de audição e que tenham questões sobre o suporte técnico ou a acessibilidade dos produtos da HP:
 - Podem utilizar o TRS/VRS/WebCapTel para ligar através do telefone (877) 656-7058, de segunda a sexta-feira entre as 6h e as 21h, Hora das Regiões Montanhosas nos Estados Unidos.
- Os clientes com outras deficiências ou limitações relacionadas com a idade que tenham alguma questão sobre o suporte técnico ou a acessibilidade de produtos da HP, podem escolher uma das seguintes opções:
 - Contacte-nos através do telefone (888) 259-5707, de segunda a sexta-feira entre as 6h e as 21h, Hora das Regiões Montanhosas nos Estados Unidos.
 - Preencha o [Formulário de contacto para pessoas com deficiência ou limitações relacionadas com a idade](#).

Índice Remissivo

A

a acessibilidade necessita de avaliação 45
acessibilidade 44
AT (assistive technology) (tecnologia assistiva)
encontrar 45
objetivo 44

C

componentes do painel frontal 2
componentes do painel traseiro 3
conectores da placa do sistema 11

D

descarga eletrostática, evitar danos 41
desmontagem 6

F

fechaduras
bloqueio do cabo 30
cadeado 30
Cadeado de Segurança para PC Empresarial HP 31
painel frontal 36

H

HP Assistive Policy 44

I

instalar
bateria 37
cabos das unidades 20
memória 12
painel de acesso ao computador 8
placa de expansão 14
unidade de disco rígido 26
unidade ótica 23
International Association of Accessibility Professionals (IAAP) (Associação Internacional dos Profissionais de Acessibilidade) 45

L

localização da ID do produto 5
localização do número de série 5

M

memória
instalação 12
preenchimento das ranhuras 12

N

Normas de acessibilidade da Secção 508 46, 47
normas e legislação, acessibilidade 46

O

orientações de instalação 6
orientações de ventilação 42
orientações para o funcionamento do computador 42

P

painel de acesso
remoção 7
substituição 8
painel frontal
remoção 8
remoção de painel vazio 9
segurança 36
substituição 10
placa de expansão
instalação 14
remoção 14
preparativos para o envio 43

R

recursos, acessibilidade 49
remover
bateria 37
painel de acesso ao computador 7
painel frontal 8
painel vazio 9
placa de expansão 14

unidade de disco rígido 25
unidade ótica 21

S

segurança
bloqueio do cabo 30
cadeado 30
Cadeado de Segurança para PC Empresarial HP 31
painel frontal 36
substituição da bateria 37
suporte ao cliente, acessibilidade 50

T

tecnologia assistiva (AT - assistive technology)
encontrar 45
objetivo 44

U

unidade de disco rígido
instalação 26
remoção 25
unidade ótica
instalação 23
limpeza 43
precauções 43
remoção 21
unidades
instalação 20
ligações dos cabos 20
localizações 19